

THERMOROSSI®

Fire Lovers

SKYLINE – PANORAMA – MĚSÍČNÍ SVITLO – TRILOGIE

ITA - NÁVOD K INSTALACI, POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ. FRA - INSTALAČNÍ, POUŽITÍ A VSTUPNÍ MANUÁL. CZ - PRŮVODCE INSTALACÍ, POUŽITÍM A ÚDRŽBOU.

DEU - INSTALACE-, BETRIEBS- A WARTUNGSANLEITUNG. ESP - PŘÍRUČKA K INSTALACI, POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ.

NL - HANDLEIDING VOOR INSTALLATIE, GEBRUIK EN ONDERHOUD.



CZ - Důležité informace pro bezpečnost a správný provoz.

FRA - **Čtete bezpodmínečně!** Důležité informace pro bezpečnost a správné fungování. CZ -

Musíte si přečíst! Důležité informace pro bezpečnost a správný provoz.

NĚMČINA - **Čtete bez váhání!** Wichtige Informationen zur Sicherheit und zum Sicheren

Betrieb. ESP - **Čtete!** Důležité informace pro bezpečnost a správný provoz. NL -

Belangrijke informatie voor de veiligheid en de correcte werking.

INDEX

1 - ÚVOD.....	12
2 - TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY.....	14
3 - OBECNÝ POPIS	20
4 - INSTALACE.....	22
5 - POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	28
6 - ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	30
7 - TRUBKA PRO ODHAD KOUŘE	32
8 - PROBLÉMY, PŘÍČINY A ŘEŠENÍ.....	34

Prohlášení o shodě EU / Prohlášení o shodě EU

Název společnosti:	Lázně Thermorossi	Poštovní adresa:	ULICE GRUMOLO, Č. 4
Agentura:		Adresa:	
PSČ a město:	36011 ARSIERO (VI)	Telefonní číslo:	0445/741310
PSČ a město:		Telefonní číslo:	
E-mailová adresa:	INFO@THERMOROSSI.IT		
E-mailová adresa:			

prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vydáno na naší výhradní odpovědnost a týká se následujícího produktu:
prohlašujeme, že prohlášení je vydáno na naší výhradní odpovědnost a týká se následujícího produktu:

Model zařízení / Produkt:	Vložka do dřevěného polena	Ochranná známka:	Lázně Thermorossi
Popis produktu:	Dřevěná vložka	Značka:	
Modely:	SKYLINE 490 8 - SKYLINE 490 9		
Modely:	SKYLINE 540 6 - SKYLINE 540 8 - SKYLINE 540 10 - SKYLINE 540 11		
	PANORAMA 6 - PANORAMA 8 - PANORAMA 10 - PANORAMA 11		
	MĚSÍČNÍ SVIT 6 - MĚSÍČNÍ SVIT 8 - MĚSÍČNÍ SVIT 10 - MĚSÍČNÍ SVIT 11		
	TRILOGIE 6 - TRILOGIE 8 - TRILOGIE 10 - TRILOGIE 11		

Byly použity následující harmonizované normy a/nebo směrnice:

ERP - 2009/125/ES

Arsiero, 25. 10. 2024

Podpis/Podpis.


THERMOROSSI S.p.A.
Un Administrator

Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE -** **PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

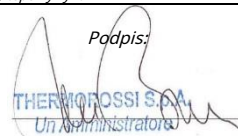
THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 130	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: SKYLINE 490 8 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: SKYLINE 490 8 <i>Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):</i>		
3 Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami					
4 Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5 Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: <i>Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):</i> -			
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476			Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013248		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 <i>strop / strop</i> = 500 <i>dlahe / dlahe</i> = 500 <i>přední / přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8 Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 382 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>ICO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 221 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			7,9 kW 7,9 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			85,1 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024					

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 131	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: SKYLINE 490 9 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: SKYLINE 490 9 <i>Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):</i>		
3 Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami					
4 Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5 Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: <i>Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):</i> -			
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476			Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013248		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 <i>strop / strop</i> = 500 <i>dlahe / dlahe</i> = 500 <i>přední / přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8 Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 295 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>ICO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 235 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			9,3 kW 9,3 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			85,3 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024					

**Návod k instalaci, použití a údržbě SKYLINE -
PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

ENG

THERMOROSSİ <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 132	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: SKYLINE 540 6 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: SKYLINE 540 6 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3	Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami				
4	Registovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): <i>Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5):</i> THERMOROSSİ SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: <i>Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):</i>		
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3				
7	Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476		Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 strop / <i>strop</i> = 500 přední / <i>přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
8	Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>		-		
Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 348 mg/m³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 201 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD {Žádný stanovený výkon}		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			5,7 kW 5,7 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			83,9 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9	Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024				

Podpis:

THERMOROSSİ SPA
Un Administrator

THERMOROSSİ <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 133	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: SKYLINE 540 8 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: SKYLINE 540 8 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3	Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami				
4	Registovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): <i>Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5):</i> THERMOROSSİ SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: <i>Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):</i>		
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3				
7	Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476		Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 strop / <i>strop</i> = 500 přední / <i>přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
8	Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>		-		
Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 228 mg/m³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 203 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD {Žádný stanovený výkon}		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			7,9 kW 7,9 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			87,4 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9	Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024				

Podpis:

THERMOROSSİ SPA
Un Administrator

Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE -** **PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

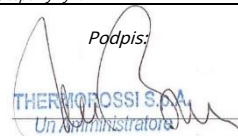
THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 134	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: SKYLINE 540 10 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: SKYLINE 540 10 <i>Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):</i>		
3 Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň! Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami					
4	Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: <i>Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):</i> -		
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476				Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271	
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 <i>strop / strop</i> = 500 <i>dlahe / dlahe</i> = 500 <i>přední / přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8	Čištění / <i>Čistitelnost</i>	V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>			
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 150 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 240 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			9,9 kW 9,9 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			86,0 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024					

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 135	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: SKYLINE 540 11 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: SKYLINE 540 11 <i>Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):</i>		
3 Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň! Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami					
4	Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: <i>Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):</i> -		
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476				Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271	
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 <i>strop / strop</i> = 500 <i>dlahe / dlahe</i> = 500 <i>přední / přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8	Čištění / <i>Čistitelnost</i>	V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>			
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 120 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 254 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			10,7 kW 10,7 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			85,5 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024					

**Návod k instalaci, použití a údržbě SKYLINE -
PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

ENG

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 136	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: PANORAMA 6 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: PANORAMA 6 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3	Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami				
4	Registovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):		
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3				
7	Notifikovaná laboratoř: Notifikovaná laboratoř: KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476		Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> 500 strop / <i>strop</i> 500 přední / <i>přední</i> 1 500 krytina / <i>patro</i> 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
8	Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>		-		
Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 348 mg/m³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 201 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD {Žádný stanovený výkon}		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			5,7 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			83,9 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9	Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024				

Podpis:

THERMOROSSI SPA
Un Administrator

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 137	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: PANORAMA 8 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: PANORAMA 8 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3	Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami				
4	Registovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):		
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3				
7	Notifikovaná laboratoř: Notifikovaná laboratoř: KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476		Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> 500 strop / <i>strop</i> 500 přední / <i>přední</i> 1 500 krytina / <i>patro</i> 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
8	Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>		-		
Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 228 mg/m³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 203 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD {Žádný stanovený výkon}		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			7,9 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			87,4 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9	Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024				

Podpis:

THERMOROSSI SPA
Un Administrator

Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE -** **PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

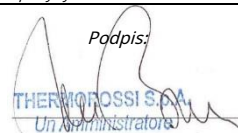
THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 138	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: PANORAMA 10 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: PANORAMA 10 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3 Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň! Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami					
4 Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5 Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):			
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476			Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 <i>strop / strop</i> = 500 <i>dlahe / dlahe</i> = 500 <i>přední / přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8 Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 150 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 240 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			9,9 kW 9,9 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			86,0 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. Arsiero, 25. 10. 2024</i>					

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 139	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: PANORAMA 11 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: PANORAMA 11 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3 Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň! Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami					
4 Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5 Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):			
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476			Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 <i>strop / strop</i> = 500 <i>dlahe / dlahe</i> = 500 <i>přední / přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8 Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 120 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 254 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			10,7 kW 10,7 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			85,5 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. Arsiero, 25. 10. 2024</i>					

**Návod k instalaci, použití a údržbě SKYLINE -
PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVÍTLO - TRILOGIE**

ENG

THERMOROSSİ <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 140	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: MĚSÍČNÍ SVĚTLO 6 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: MĚSÍČNÍ SVĚTLO 6 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3 Zámýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zámýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami					
4 Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSİ SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5 Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):			
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: Notifikovaná laboratoř: KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476			Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> 500 strop / <i>strop</i> 500 dlaho / <i>dlaho</i> 500 přední / <i>přední</i> 1 500 krytina / <i>patro</i> 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8 Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 348 mg/m³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 201 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD {Žádný stanovený výkon}		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			5,7 kW 5,7 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			83,9 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024					

Podpis:

THERMOROSSİ SPA
Un Administrator

THERMOROSSİ <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 141	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: MĚSÍČNÍ SVĚTLO 8 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: MĚSÍČNÍ SVĚTLO 8 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3 Zámýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zámýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami					
4 Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSİ SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5 Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):			
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: Notifikovaná laboratoř: KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476			Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> 500 strop / <i>strop</i> 500 dlaho / <i>dlaho</i> 500 přední / <i>přední</i> 1 500 krytina / <i>patro</i> 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8 Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 228 mg/m³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 203 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD {Žádný stanovený výkon}		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			7,9 kW 7,9 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			87,4 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024					

Podpis:

THERMOROSSİ SPA
Un Administrator

Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE -** **PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

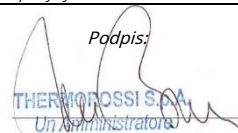
THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 142	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: MĚSÍČNÍ SVĚTLO 10 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: MĚSÍČNÍ SVĚTLO 10 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3 Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň! Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleny					
4 Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5 Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):			
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476			Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / zadní=500 <i>strop/strop=500</i> / dlahy / přední / přední=1 500 krytina / <i>patro=1 500</i>		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8 Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 150 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 240 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			9,9 kW 9,9 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			86,0 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024					

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 143	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: MĚSÍČNÍ SVĚTLO 11 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: MĚSÍČNÍ SVĚTLO 11 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3 Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň! Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleny					
4 Registrovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5 Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):			
6 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3					
7 Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476			Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / zadní=500 <i>strop/strop=500</i> / dlahy / přední / přední=1 500 krytina / <i>patro=1 500</i>		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8 Čištění / <i>Čistitelnost</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 120 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 254 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			10,7 kW 10,7 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- . kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			85,5 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9 Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024					

**Návod k instalaci, použití a údržbě SKYLINE -
PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

ENG

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>	PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 144
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: TRILOGIE 6 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: TRILOGIE 6 <i>Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):</i>
3	Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami		
4	Registovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: <i>Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):</i>
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3		
7	Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476		Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti			
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>		EN 13229	
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>		Výkon / Výkon	
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>		A1	
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>		Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> 500 <i>strop / strop</i> 500 <i>dlahe / dlahe</i> 500 <i>přední / přední</i> 1 500 krytina / <i>patro</i> 1 500	
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>		V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>	
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>		V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>	
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>		-	
8	Čištění / <i>Čistitelnost</i>	V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>	
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>		CO ₂ = 348 mg/m³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>	
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>		- bar	
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>		Teplota 201 °C	
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>		NPD {Žádný stanovený výkon}	
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>		5,7 kW 5,7 kW	
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>		- kW	
Účinnost / <i>Účinnost</i>		83,9 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>	
9	Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024		

Podpis:

THERMOROSSI SPA
Un Administrator

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>	PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 145
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: TRILOGIE 8 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: TRILOGIE 8 <i>Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):</i>
3	Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami		
4	Registovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: <i>Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):</i>
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3		
7	Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476		Číslo zkušebního protokolu na základě Systému 3: 2013271
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti			
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>		EN 13229	
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>		Výkon / Výkon	
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>		A1	
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>		Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> 500 <i>strop / strop</i> 500 <i>dlahe / dlahe</i> 500 <i>přední / přední</i> 1 500 krytina / <i>patro</i> 1 500	
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>		V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>	
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>		V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>	
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>		-	
8	Čištění / <i>Čistitelnost</i>	V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>	
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>		CO ₂ = 228 mg/m³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>	
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>		- bar	
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>		Teplota 203 °C	
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>		NPD {Žádný stanovený výkon}	
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>		7,9 kW 7,9 kW	
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>		- kW	
Účinnost / <i>Účinnost</i>		87,4 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>	
9	Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024		

Podpis:

THERMOROSSI SPA
Un Administrator

Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE -** **PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 146	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: TRILOGIE 10 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: TRILOGIE 10 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3	Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami				
4	Registovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):		
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3				
7	Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476		Číslo zkušební protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 strop / <i>strop</i> = 500 dlaho / <i>dlaho</i> = 500 přední / <i>přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8	Čištění / <i>Čistitelnost</i>	V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>			
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 150 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 240 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			9,9 kW 9,9 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			86,0 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9	Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024				

THERMOROSSI <i>Fire Lovers</i>		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011 PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH PODLE NAŘÍZENÍ (EU) 305/2011		Č. 147	
1	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: TRILOGIE 11 <i>Jedinečný identifikační kód typu produktu:</i>	2	Model, šarže, série podle článku 11 odst. 4: TRILOGIE 11 Číslo modelu, šarže nebo sériové číslo požadované podle článku 11 (4):		
3	Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací: <i>Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:</i> Bezvodý domácí spotřebič na vytápění poleň / Bezvodé vytápění obytných prostor dřevěnými poleňami				
4	Registovaný název a adresa výrobce podle článku 11(5): Jméno a kontaktní adresa výrobce dle požadavků čl. 11 (5): THERMOROSSI SPA Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (Vicenza)	5	Jméno a adresa zástupce podle článku 12 odstavce 2: Jméno a adresa zástupce dle požadavků článku 12 (2):		
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku uvedeného v příloze V: Systém 3 Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku, jak je stanoveno v příloze V: Systém 3				
7	Notifikovaná laboratoř: <i>Notifikovaná laboratoř:</i> KIWA CERMET ITALIA SpA Č. 0476		Číslo zkušební protokolu na základě Systému 3: 2013271		
Deklarované vlastnosti / Deklarované vlastnosti					
Harmonizovaná technická specifikace / <i>Harmonizovaná technická specifikace:</i>			EN 13229		
Základní vlastnosti / <i>Základní vlastnosti</i>			Výkon / Výkon		
Reakce na oheň / <i>Reakce na oheň</i>			A1		
Vzdálenost od hořlavých materiálů / <i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>			Minimální vzdálenosti / <i>Minimální vzdálenosti</i> (mm): zadní / <i>zadní</i> = 500 strop / <i>strop</i> = 500 dlaho / <i>dlaho</i> = 500 přední / <i>přední</i> = 1 500 krytina / <i>patro</i> = 1 500		
Nebezpečí unikajících horkých uhlíků / <i>Nebezpečí vypadnutí hořícího paliva</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Povrchová teplota / <i>Povrchová teplota</i>			V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>		
Elektrická bezpečnost / <i>Elektrická bezpečnost</i>			-		
8	Čištění / <i>Čistitelnost</i>	V souladu / <i>V souladu s předpisy</i>			
Emise produktů spalování / <i>Emise produktů spalování</i>			CO ₂ = 120 mg/m ³ při jmenovitém tepelném výkonu / <i>CO při jmenovitém tepelném výkonu</i>		
Maximální provozní tlak / <i>Maximální provozní tlak</i>			- bar		
Teplota kouře při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</i>			Teplota 254 °C		
Mechanická odolnost (odolnost komínu) / <i>Mechanická odolnost (pro uložení komína)</i>			NPD (žádný stanovený výkon)		
Jmenovitý tepelný výkon / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i> Tepelný výkon do okolního prostředí / <i>Výkon vytápění místnosti</i>			10,7 kW 10,7 kW		
Tepelná energie přenesená do vody / <i>Výkon ohřevu vody</i>			- kW		
Účinnost / <i>Účinnost</i>			85,5 % při jmenovitém tepelném výkonu / <i>Jmenovitý tepelný výkon</i>		
9	Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi uvedenými v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4. <i>Vlastnosti výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i> Arsiero, 25. 10. 2024				

EN - TECHNICKÝ LIST VÝROBKU (EU 2015/1186) CS - PRODUCT FICHE (EU 2015/1186) FR - PRODUIT FICHE (EU 2015/1186) NL - PRODUCTGEGEVENSBLAD (EU 2015/1186) DE - PRODUKTDATENBLATT (EU 2015/1186) ES - PRODUCT FICHA (EU 2015/1186)		Lázně Thermorossi					
EN - MODEL EN - MODEL FR - MODEL NL - MODEL DE - MODEL IT - MODEL		SKYLINE 490 8	SKYLINE 490 9	SKYLINE 540 6 PANORAMA 6 MĚSÍČNÍ SVĚTLO 6 TRILOGIE 6	SKYLINE 540 8 PANORAMA 8 MĚSÍČNÍ SVĚTLO 8 TRILOGIE 8	SKYLINE 540 10 PANORAMA 10 MĚSÍČNÍ SVĚTLO 10 TRILOGIE 10	SKYLINE 540 11 PANORAMA 11 MĚSÍČNÍ SVĚTLO 11 TRILOGIE 11
IT - TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI EN - TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI FR - TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI NL - TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI DE - ENERGIEEFFIZIENZKLASSE ES - TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI		A +	A +	A +	A +	A +	A +
EN - PŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON FR - PUISSANCE THERMIQUE DIRECTE NL - DIREKTE WARMTEAFGIFTE DE - DIREKTE WÄRMELEISTUNG ES - POTENCIA CALORÍFICA DIRECTA		7,9 kW	9,3 kW	5,7 kW	7,9 kW	9,9 kW	10,7 kW
IT - NEPŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON FR - NEPŘÍMÉ TEPELNÉ POTÍŽENÍ NL - NEPŘÍMÉ TEPLÉ TEPLÉ GIFTE DE - INDIREKTE WÄRMELEISTUNG ES - NEPŘÍMA KALORICKÁ SÍLA		-	-	-	-	-	-
IT - INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI EN - INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI FR - INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI NL - INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI DE - INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI ES - INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI		113	114	112	117	115	114
IT - UŽITEČNÁ ENERGETICKÁ ÚČINNOST PŘI NOMINÁLNÍM TEPELNÉM VÝKONU EN - UŽITEČNÁ ENERGETICKÁ ÚČINNOST PŘI NOMINÁLNÍM TEPELNÉM VÝKONU FR - RENDEMENT UTILE À LA PUISSANCE THERMIQUE NOMINALE NL - NUTTIG RENDEMENT BIJ NOMINAAL VERMOGEN DE - BRENNSTOFF-ENERGIEEFFIZIENZ BEI NENNWÄRMELEISTUNG ES - EFICIENCIA ENERGÉTICA ÚTIL A NOMINALNÍ CALORÍFICA POTENCIA		85,1 %	85,3 %	83,9 %	87,4 %	86,0 %	85,5 %
EN - UŽITEČNÁ ÚČINNOST PŘI MINIMÁLNÍM ZATÍŽENÍ EN - ÚČINNOST UŽITNÉ ENERGIE PŘI MINIMÁLNÍM ZATÍŽENÍ FR - ÚČINNOST UŽITNÉ ENERGIE PŘI MINIMÁLNÍM NAPĚNÍ NL - NUTTIG RENDEMENT BIJ MINIMALE WARMTEAFGIFTE DE - BRENNSTOFF-ENERGIEEFFIZIENZ BEI MINDESTLAST ES - EFICIENCIA ENERGÉTICA ÚTIL A GAGA MINIMA		-	-	-	-	-	-
CZ - VŽDY ŘÍDTE SE POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K PROVOZU A ÚDRŽBĚ FR - RESPECTER TOUTES INSTRUCTIONS CITÉES V OZNÁMENÍ O INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A VÝROBKU NL - RESPEKTUJTE VŠECHNY POKYNY VERMELD IN DE HANDLEIDING VOOR INSTALLATIE, GEBARTRUIK EN ONDERHOUD DE - ERFÜLGEN DIE A WDERANGSTUNALL DIE IN DEM ANLEITUNGSBUCH SIND ES - RESPEKTUJTE POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ							

1 - ÚVOD

1.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tato instalační, obslužná a údržbářská příručka je nedílnou a nezbytnou součástí výrobku a musí být uživatelem uchovávána. Před zahájením instalace, používání a údržby produktu si pečlivě přečtete tuto příručku. Musí být splněny všechny místní, národní a evropské předpisy týkající se instalace a používání spotřebiče. Výrobce doporučuje provádět veškeré údržbářské práce popsané v tomto návodu k obsluze.

Tento spotřebič smí být používán pouze v souladu s pokyny výrobce. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a proto nebezpečné; v důsledku toho je uživatel plně zodpovědný za výrobek, pokud je používán nesprávně. Instalaci, údržbu a opravy musí provádět odborně kvalifikovaný personál s certifikací dle vyhlášky č. 37 ze dne 22. ledna 2008 a v souladu s platnými předpisy. V případě oprav se smí používat pouze originální náhradní díly dodané výrobcem. Nesprávná instalace nebo špatná údržba může způsobit zranění nebo poškození osob, zvířat nebo věcí; v tomto případě je výrobce zproštěn veškeré odpovědnosti. Jakékoli opravy nebo zásahy provedené na jakýchkoli systémech, součástech nebo vnitřních částech spotřebiče nebo na jakémkoli příslušenství dodaném s ním, které nejsou výslovně schváleny společností Thermorossi SpA, automaticky ruší záruku a odpovědnost výrobce v souladu s italskou vyhláškou č. Článek 224 prezidentského dekretu republiky ze dne 24. 5. 1988. 6/b. Doporučuje se uchovávat tuto příručku na bezpečném místě, které bude snadno dostupné všem uživatelům. Pokud se manuál ztratí nebo se jeho stav zhorší, obraťte se na výrobce a požádejte ho o náhradní kopii. Pokud je spotřebič prodán nebo převeden na jiného uživatele, zajistěte, aby byl s ním předán i návod k obsluze. Obrázky a obrázky uvedené v této příručce jsou čistě ilustrativní a mohou se lišit od skutečného produktu. Společnost Thermorossi si dále vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění provést změny v obsahu této příručky.

Společnost Thermorossi SpA si ponechává autorská práva k této příručce. Tyto pokyny nesmí být reprodukovány ani sdělovány třetím stranám ani použito jakýmkoli jiným způsobem bez potřebného povolení.

1.2 BEZPEČNOSTNÍ NORMY



ZRANĚNÍ OSOB

Tento bezpečnostní symbol označuje důležité informace v celém návodu. Pečlivě si přečtěte informace označené tímto symbolem, protože nedodržení tohoto upozornění může způsobit vážná zranění osobám používajícím spotřebič.



ŠKODA NA MAJETKU

Tento bezpečnostní symbol označuje zprávy nebo pokyny, které jsou nezbytné pro správné fungování spotřebiče a systému. Abyste předešli vážnému poškození spotřebiče, dodržujte přesně tyto pokyny.



INFORMACE

Tento symbol označuje důležité pokyny pro správnou funkci spotřebiče. Pokud tyto informace nebudou správně dodržovány, nebude výkon spotřebiče uspokojivý.

1.3 DOPORUČENÍ



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte celý tento návod k použití a údržbě, protože seznámení se s informacemi a pokyny v něm obsaženými je nezbytné pro správné používání spotřebiče.

Neneseme žádnou odpovědnost za škody, a to ani vůči třetím stranám, pokud nebudou striktně dodržovány pokyny k instalaci, používání a údržbě spotřebiče. Úpravy provedené na spotřebiči uživatelem nebo jeho jménem musí být považovány za úpravy provedené na jeho plnou odpovědnost. Uživatel je zodpovědný za veškeré úkony potřebné k údržbě spotřebiče před jeho použitím a během něj.



Pokud si všimnete nadměrného hromadění spalin ve spalovací komoře, okamžitě se od spotřebiče vzdávejte. Zejména se vzdávejte od skleněných dvířek spalovací komory. Nadměrná koncentrace nespálených plynů by mohla způsobit explozi, která by mohla rozbít sklo. Neotevírejte vkladací dvířka z žádného důvodu a nepřibližujte se k výrobku, dokud plamen nezhasne. Pro zjištění příčin kontaktujte středisko technických služeb. Po takové události spotřebič z žádného důvodu nezapínejte.

1.4 OBECNÉ POKYNY

Výrobek nesmí používat děti mladší 8 let, osoby s fyzickým, mentálním nebo smyslovým postižením ani osoby, které nejsou seznámeny s návodem k použití a údržbě výrobku (pokyny naleznete v tomto návodu). Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

POZOR: před zapálením zkontrolujte, zda je rošt spalovací komory čistý a zda je popelník čistý. **POZOR:** Je přísně zakázáno otevírat dvířka, dokud plamen stále hoří. Během provozu mohou trubky pro odvod kouře, dvířka, rukojeti a některé části spotřebiče dosáhnout extrémně vysokých teplot: buďte opatrní, abyste se jich nedotýkali, a také poučte děti, aby si byly vědomy těchto rizik. Nevystavujte své tělo dlouhodobě horkému vzduchu, nepřehřívejte místnost, ve které je spotřebič instalován, protože by tyto činnosti mohly způsobit zdravotní problémy. Nevystavujte rostliny ani zvířata přímému proudy horkého vzduchu, mohlo by to mít na ně škodlivé účinky. Neumísťujte do blízkosti spotřebiče předměty, které nejsou odolné vůči teplu, nehořlavé ani zápalné: udržujte je v dostatečné vzdálenosti. Nesušte na spotřebiči mokré oblečení. Při používání sušáku na prádlo dodržujte přiměřenou vzdálenost.



Pozor: Nenamáčejte spotřebič. Nikdy nevysávejte horký popel: mohlo by dojít k poškození vysavače. Všechny čisticí úkony popsané v tomto návodu k obsluze musí být prováděny, když je spotřebič studený.



Pozor! Varování pro švýcarské uživatele

Řiďte se místními kantonálními předpisy vydanými hasičským sborem (povinná signalizace a bezpečnostní vzdálenosti) a Pokyny týkající se instalace topných těles vydané Asociací kantonálních hasičských sborů (VKF - AEAI).

1.5 DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

DOPRAVA A MANIPULACE

S tělem spotřebiče se musí manipulovat výhradně pomocí vozíků. Věnujte zvláštní pozornost ochraně skla a všech křehkých částí před mechanickým nárazem, který by je mohl poškodit a poškodit jejich správnou funkci.

SKLADOVÁNÍ

Spotřebič musí být skladován v prostředí bez vlhkosti a chráněném před povětrnostními vlivy; Neumísťujte spotřebič přímo na zem. Společnost se zříká veškeré odpovědnosti za škody způsobené na dřevěných podlahách nebo podlahách vyrobených z jakéhokoli jiného materiálu. Nedoporučuje se skladovat produkt po dlouhou dobu.

1.6 POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU



Na konci životnosti výrobku musí být zlikvidován v souladu s platnými předpisy a s ohledem na životní prostředí, nikoli s městským odpadem. Výrobek musí být odevzdán do určených sběrných dvorů pro tříděný odpad k likvidaci odpadu schválených místními obecními zastupitelstvy. Správná likvidace nejen pomáhá chránit životní prostředí, ale také podporuje regeneraci a recyklaci materiálů.

2 - TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

	SKYLINE 490 8	SKYLINE 490 9	SKYLINE 540 6	SKYLINE 540 8	SKYLINE 540 10	SKYLINE 540 11	PANORAMA 6	PANORAMA 8	PANORAMA 10	PANORAMA 11
Výška (mm)	490		540				540			
Hloubka (mm)	483		483				485			
Šířka (mm)	690		690				690			
Hmotnost (kg)	131		137				131			
Průměr výstupu kouře (mm)	130		130				130			
Minimální tah (Pa)	12		12				12			
Maximální hodinová spotřeba (kg/h) ***	2,15	2,55	1,56	2,07	2,66	2,84	1,56	2,07	2,66	2,84
Průměrná doba trvání načítání (min) **	47	48	50	49	51	51	50	49	51	51
Výkon topeniště (kW) **	9,3	10,9	6,8	9,0	11,5	12,5	6,8	9,0	11,5	12,5
Jmenovitý výkon (kW) **	7,9	9,3	5,7	7,9	9,9	10,7	5,7	7,9	9,9	10,7
Účinnost (%) **	85,1	85,3	83,9	87,4	86,0	85,5	83,9	87,4	86,0	85,5
Emise CO (mg/m ³ při 13 % O ₂) **	382	295	348	228	150	120	348	228	150	120
Vytápětný objem (m ³) *	210	250	150	210	260	285	150	210	260	285
Průměrná teplota kouře (°C) **	221	235	201	203	240	254	201	203	240	254
Průtok kouře (g/s) **	5,9	6,3	5,4	5,2	6,0	6,4	5,4	5,2	6,0	6,4
Rozměry přívodního otvoru topeniště (mm) (DxV)	557x253		557x302				557x302			
Rozměry topeniště (mm) (DxVxH)	557x222x342		557x271x342				557x271x342			

Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE -**
PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVÍTLO - TRILOGIE

	MĚSÍČNÍ SVÍTLO 6	MĚSÍČNÍ SVÍTLO 8	MĚSÍČNÍ SVÍTLO 10	MĚSÍČNÍ SVÍTLO 11	TRIOLOGIE 6	TRIOLOGIE 8	TRIOLOGIE 10	TRIOLOGIE 11
Výška (mm)	1 120				1 528			
Hloubka (mm)	493				495			
Šířka (mm)	697				690			
Hmotnost (kg)	197				207			
Průměr výstupu kouře (mm)	130				130			
Minimální tah (Pa)	12				12			
Maximální hodinová spotřeba (kg/h) ***	1,56	2,07	2,66	2,84	1,56	2,07	2,66	2,84
Průměrná doba trvání načítání (min) **	50	49	51	51	50	49	51	51
Výkon topeniště (kW) **	6,8	9,0	11,5	12,5	6,8	9,0	11,5	12,5
Jmenovitý výkon (kW) **	5,7	7,9	9,9	10,7	5,7	7,9	9,9	10,7
Účinnost (%) **	83,9	87,4	86,0	85,5	83,9	87,4	86,0	85,5
Emise CO (mg/m ³ při 13 % O ₂) **	348	228	150	120	348	228	150	120
Vytápětelný objem (m ³) *	150	210	260	285	150	210	260	285
Průměrná teplota kouře (°C) **	201	203	240	254	201	203	240	254
Průtok kouře (g/s) **	5,4	5,2	6,0	6,4	5,4	5,2	6,0	6,4
Rozměry přírodního otvoru topeniště (mm) (DxV)	557x302				557x302			
Rozměry topeniště (mm) (DxVxH)	557x271x342				557x271x342			

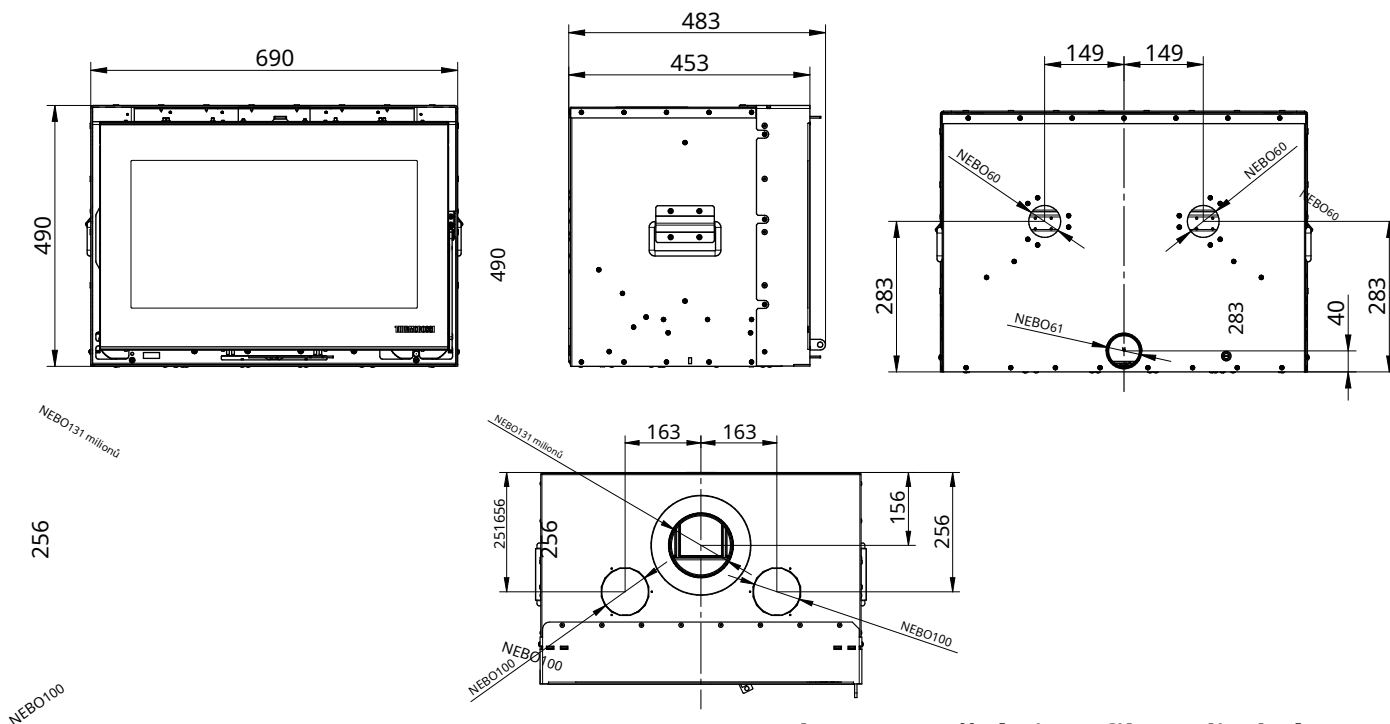
*** DŮLEŽITÉ:** Je důležité vzít v úvahu skutečnost, že vytápětelný objem je do značné míry ovlivněn izolací domu (energetickou třídou budovy) a umístěním spotřebiče v planimetrii domu, proto se uvedené hodnoty mohou lišit, a to i výrazně.

**** POZOR:** uvedené hodnoty byly získány s použitím bukových polen (2 polena) s tepelnou hodnotou nižší než 15 604 kJ/kg a obsahem vlhkosti nižším než 15 %. Použití palivového dřeva nižší kvality, než je specifikováno, má za následek nižší výnos a nižší účinnost a produkuje více popela. Navíc se sklo na plnicích dvířkách dříve zašpiní.

******* Je přísně zakázáno nakládat větší množství paliva, než je uvedeno v tabulce. Záruka se nevztahuje na škody způsobené dlouhodobým vystavením spotřebiče příliš vysokým teplotám.

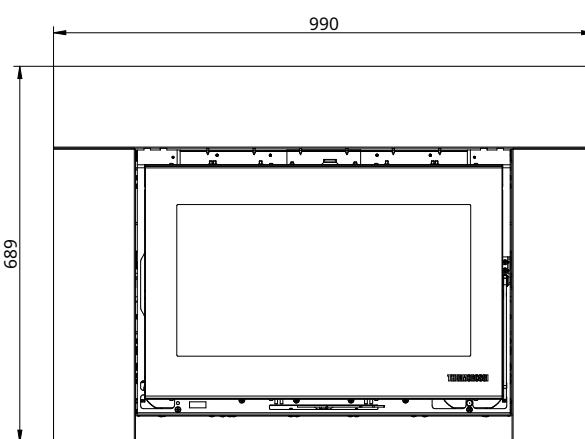
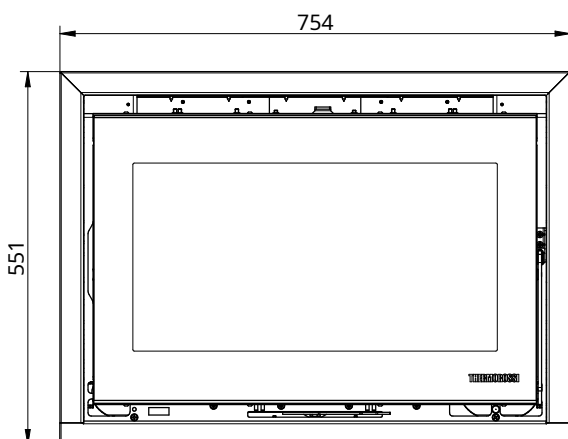
2.1 ROZMĚRY

SKYLINE 490 8 - SKYLINE 490 9

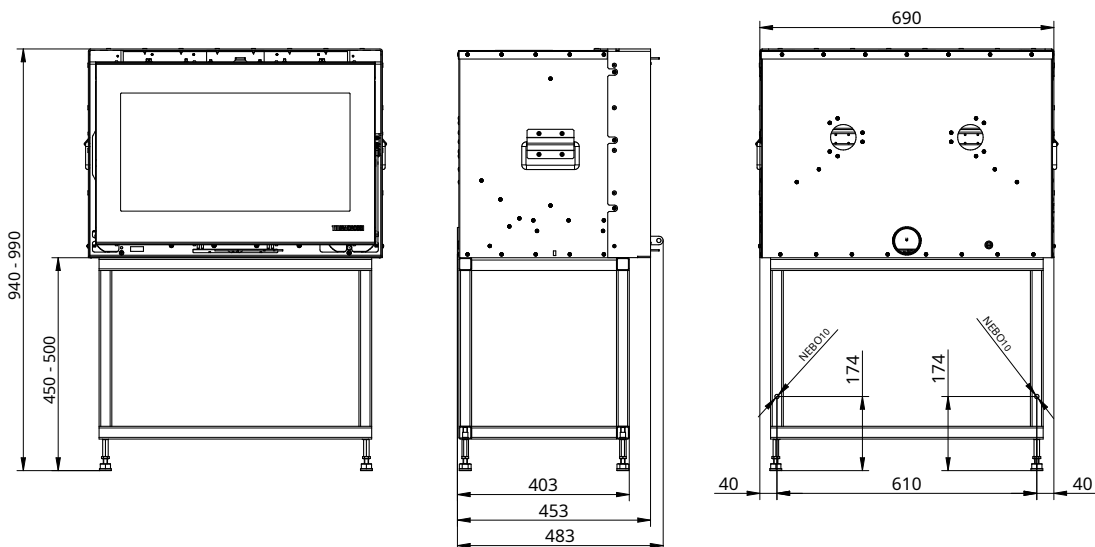


s rámovou úpravou (volitelné)

s kompenzačními profily (volitelné)

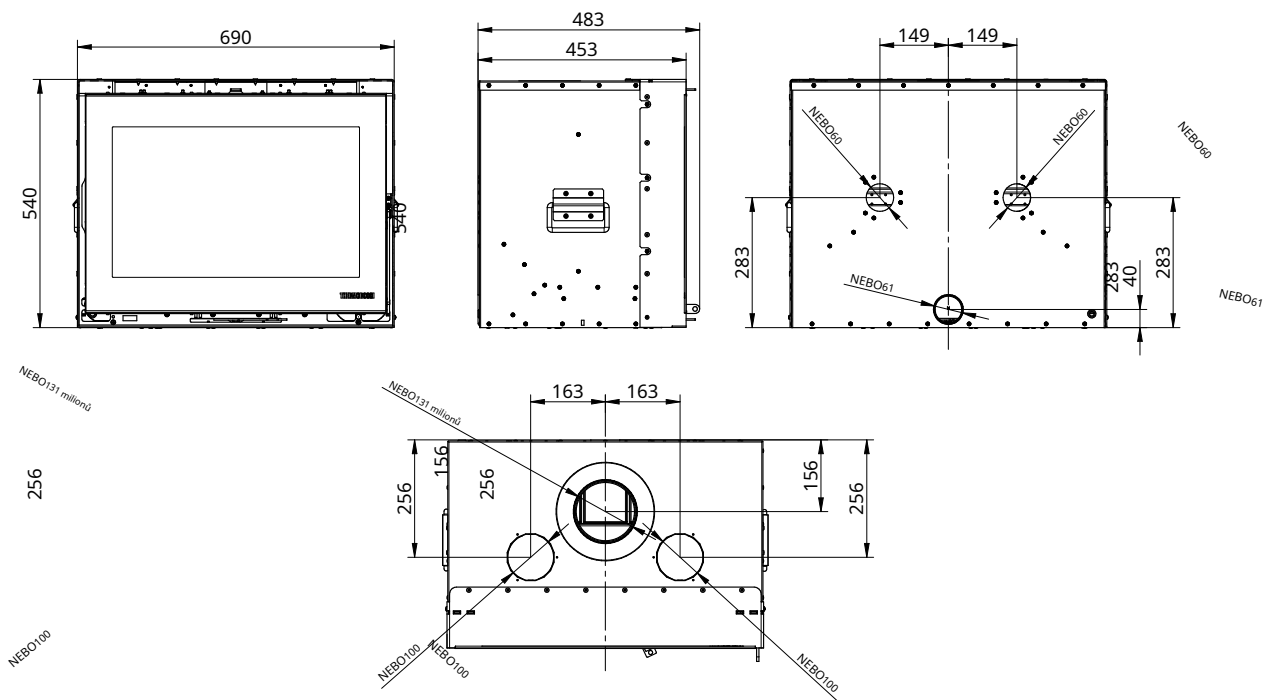


s nastavitelným podstavcem (volitelné)

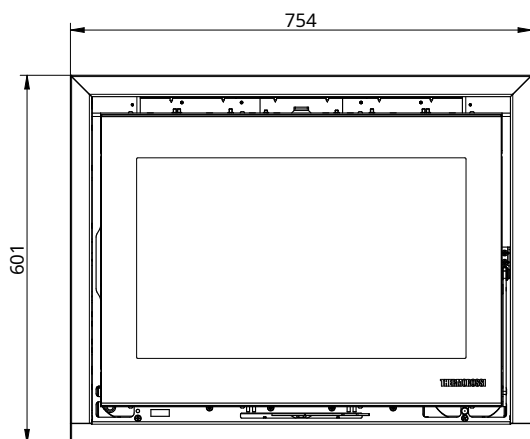


Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE -
PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

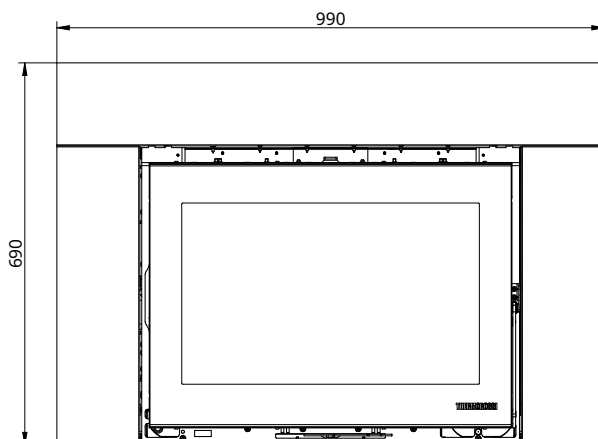
SKYLINE 540 6 - SKYLINE 540 8 - SKYLINE 540 10 - SKYLINE 540 11



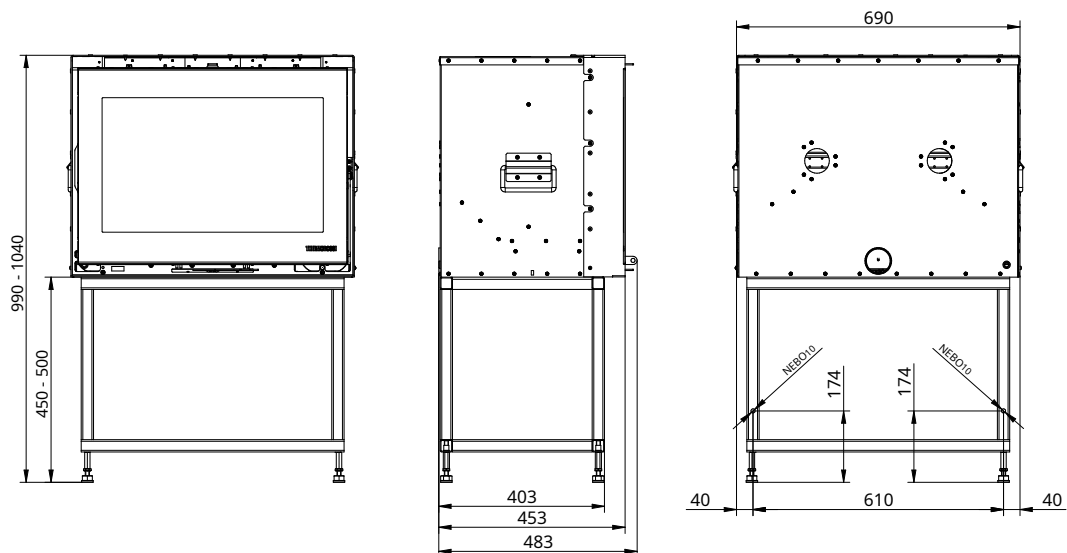
s rámovou úpravou (volitelné)

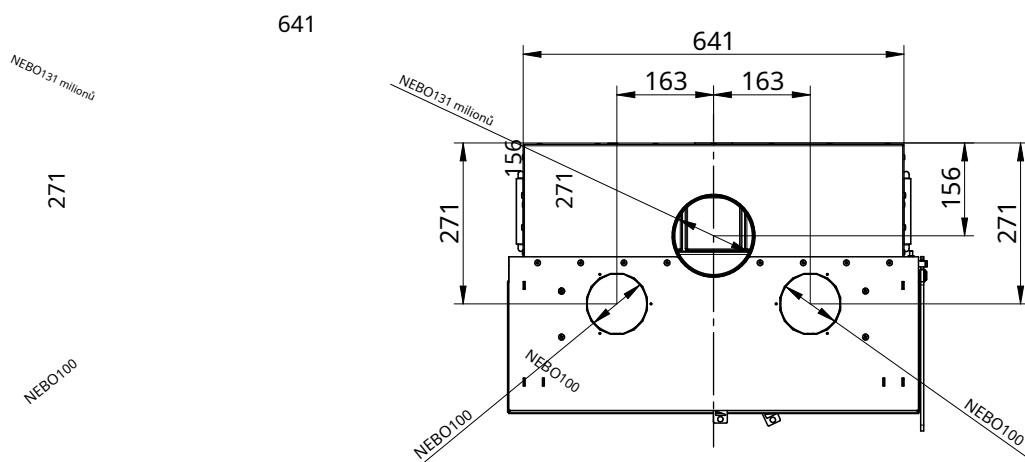


s kompenzačními profily (volitelné)



s nastavitelným podstavcem (volitelné)





Technical drawings of the NEBO 10 cabinet showing front, side, and top views with dimensions.

Front View Dimensions:

- Total height: 990 - 1040
- Lower section height: 450 - 500

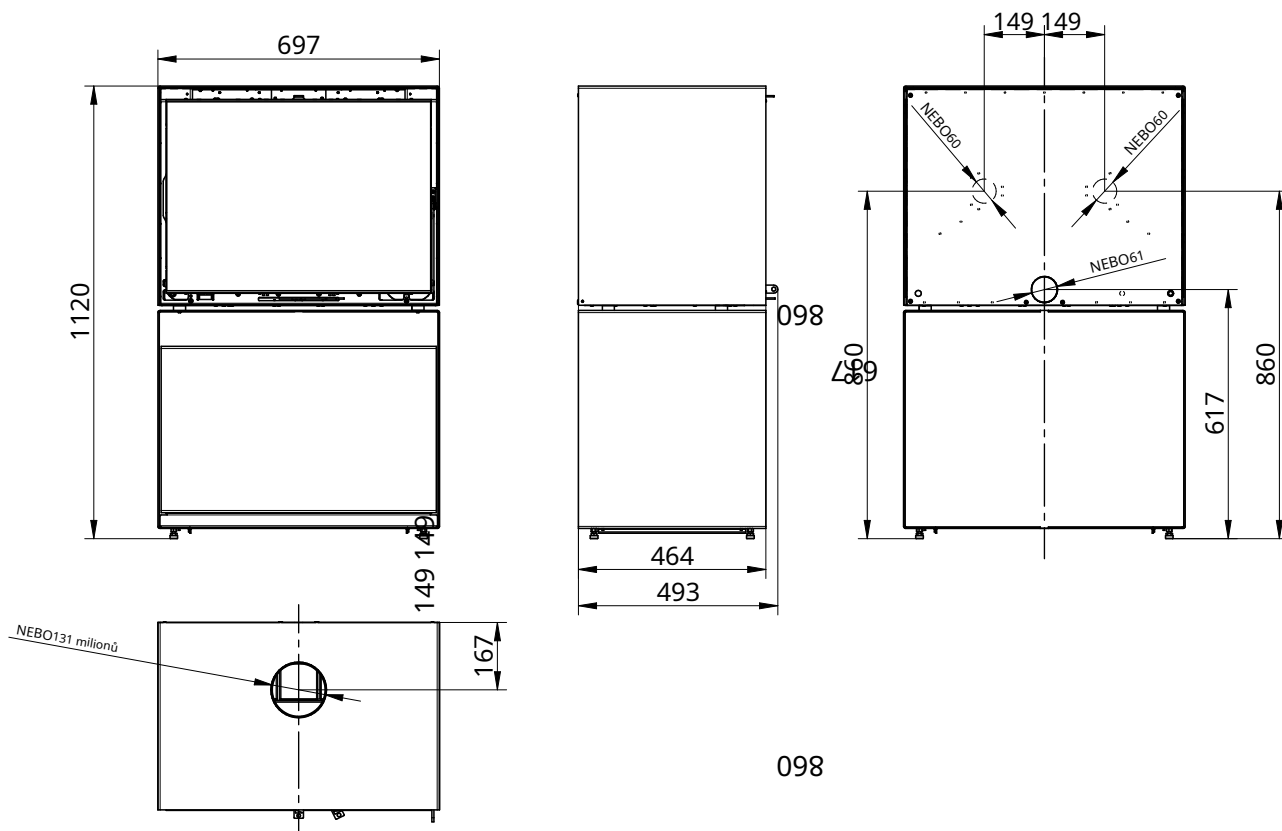
Side View Dimensions:

- Width: 403
- Depth: 455
- Base width: 485

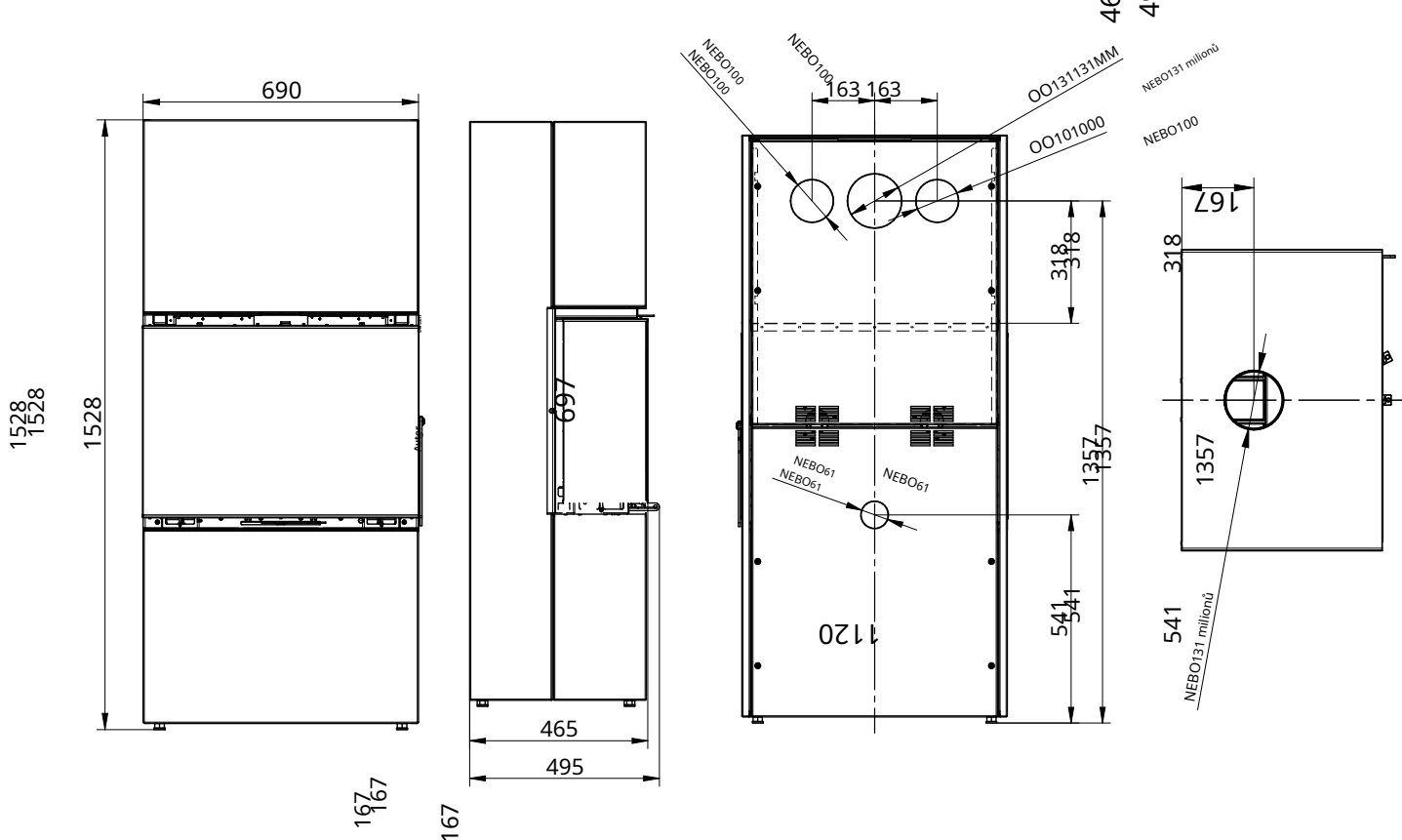
Top View Dimensions:

- Overall width: 692
- Inner width: 641
- Overall depth: 610
- Inner depth: 41
- Diagonal dimension: NEBO 10
- Vertical distance from base to top of lower section: 174

MĚSÍČNÍ SVĚT 6 - MĚSÍČNÍ SVĚT 8 - MĚSÍČNÍ SVĚT 10 - MĚSÍČNÍ SVĚT 11



TRILOGIE 6 – TRILOGIE 8 – TRILOGIE 10 – TRILOGIE 11



3 – OBECNÝ POPIS

3.1 PALIVO

Palivem pro tento spotřebič jsou běžná dřevěná polena s obsahem vlhkosti mezi 10 % a 20 % a s výhřevností 10 400 až 16 400 kJ/kg. Doporučujeme použít buk nebo habr obecný. Pokud se používá dřevo s nižším obsahem vlhkosti nebo s vyšší tepelnou hodnotou, teplo produkované kamny bude větší.

Znalost a používání správného paliva jsou důležité aspekty, které je třeba dodržovat, aby byl zajištěn správný provoz a dlouhá životnost spotřebiče. K tomuto účelu doporučujeme používat pouze suché, dobře vyzrálé dřevo. Nedoporučujeme používat mokré dřevo nebo dřevo, které bylo vyzrálo méně než 18/20 měsíců, protože by to mohlo způsobit poruchy a tvorbu dehtových usazenin, které by mohly trvale zčernat stěny spalovací komory.

Doporučujeme používat polena o maximální délce 330 mm (max. doporučený průřez Ø 80 mm) a maximální počet 2–3 polen. Alternativně lze použít jednu kladu o délce 500 mm (max. doporučený průřez Ø 80 mm).

MAXIMÁLNÍ POVOLENÉ MNOŽSTVÍ PALIVA:

kg	Model
2,15	SKYLINE 490 8
2,55	SKYLINE 490 9
1,56	SKYLINE 540 6 – PANORAMA 6 – MĚSÍČNÍ SVIT 6 – TRILOGIE 6
2,07	SKYLINE 540 8 – PANORAMA 8 – MĚSÍČNÍ SVIT 8 – TRILOGIE 8
2,66	SKYLINE 540 10 – PANORAMA 10 – MĚSÍČNÍ SVIT 10 – TRILOGIE 10
2,84	SKYLINE 540 11 – PANORAMA 11 – MĚSÍČNÍ SVIT 11 – TRILOGIE 11



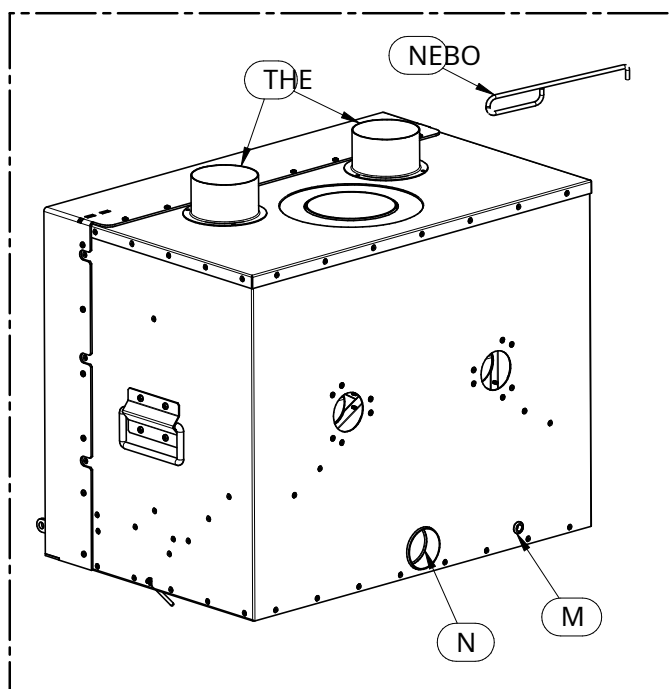
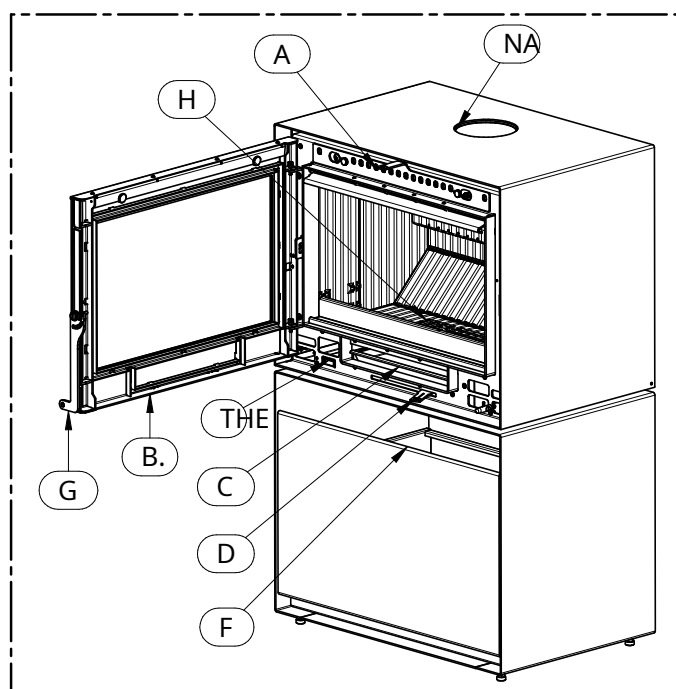
INTERVALY PŘIDÁVÁNÍ PALIVA NESMÍ BÝT KRATŠÍ NEŽ 1 HODINU .

NAKLÁDÁNÍ VĚTŠÍHO MNOŽSTVÍ PALIVA NEBO NĚKOLIKKRÁTÉ NAKLÁDÁNÍ BĚHEM HODINY VYSTAVUJE SOUČÁSTI SPOTŘEBIČE VELMI VYSOKÝM TEPLOTÁM. Z TOHOTO DŮVODU SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE NA ŠKODY ZPŮSOBENÉ DLOUHODOBÝM VYSTAVENÍM SPOTŘEBIČE TĚMTO TEPLOTÁM.



Použití paliva, které neodpovídá výše uvedeným specifikacím, nebo použití jiných látek či paliv okamžitě ruší platnost záruky na spotřebič. Spotřebič nesmí být používán jako spalovna a je zakázáno používat jakékoli kapalné nebo plyné palivo. Nepřetěžujte kamna nadměrným množstvím paliva; striktně dodržujte maximální deklarovanou spotřebu.

3.2 HLAVNÍ KOMPONENTY

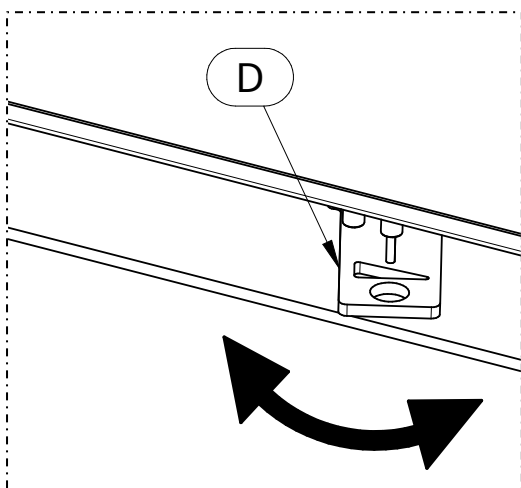


Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE –
PANORAMA – MĚSÍČNÍ SVITLO – TRILOGIE**

KLÍČ

NA	Odvod kouře	H	Rošt topeniště
B.	Dveřní topeniště	THE	Spínač ventilátoru (volitelný)
C	Popelník	THE	Kanálové obojky
D	Páka primárního vzduchu	M	Otvor pro kabel ventilátoru (volitelné)
A	Páka sekundárního vzduchu	N	Přívodní potrubí spalovacího vzduchu
F	Dřevěná zásuvka (pouze u Moonlight)	NEBO	Nástroj pro hádanky
G	Klika		

D – Páka primárního vzduchu

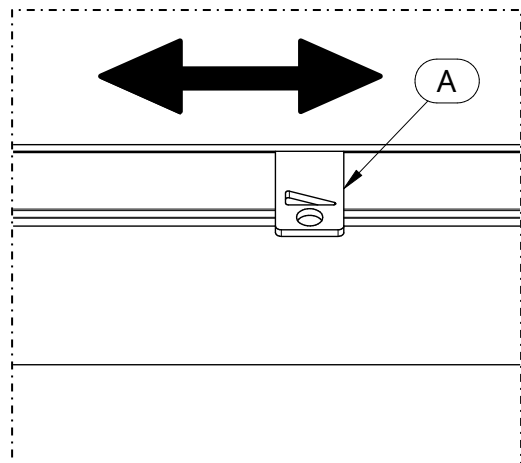


Slouží k regulaci přívodu primárního vzduchu. Primární vzduch prochází roštem topeniště a podporuje spalování, čímž určuje jeho výkon a rychlost. Posunutím páky doleva zvýšíte přívod vzduchu. Místo toho, abyste snížili přívod vzduchu, posuňte jej doprava.



POZOR: Když je spotřebič v provozu, teplota regulace primárního vzduchu je velmi vysoká, proto se jí nedotýkejte. Při manipulaci je nutné použít dodaný rycí nástroj.

E – Páka sekundárního vzduchu

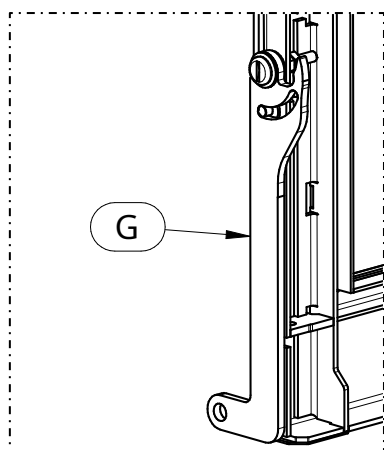


Řídí přívod sekundárního vzduchu, který má za úkol udržovat sklo čisté, protože přes něj proudí. Posunutím páky doleva zvýšíte přívod vzduchu. Místo toho, abyste snížili přívod vzduchu, posuňte jej doprava.



POZOR: Když je spotřebič v provozu, teplota páky sekundárního vzduchu je velmi vysoká, proto se jí nedotýkejte. Při manipulaci je nutné použít dodaný rycí nástroj.

G – Klika dveří



Umožňuje otevřít dvířka pro doplnění paliva. Nepřikládejte další palivo, dokud předchozí dávka neshoří nebo se nezredukuje na žhavé uhlíky, poté pomalu otevřete dvířka topeniště a polena uspořádaně položte na lože z žhavých uhlíků. Dokončete operaci pomalým zavřením dveří.



POZOR: Když je spotřebič v provozu, je teplota rukojeti velmi vysoká, proto se jí nedotýkejte. Při manipulaci je nutné použít dodaný rycí nástroj.

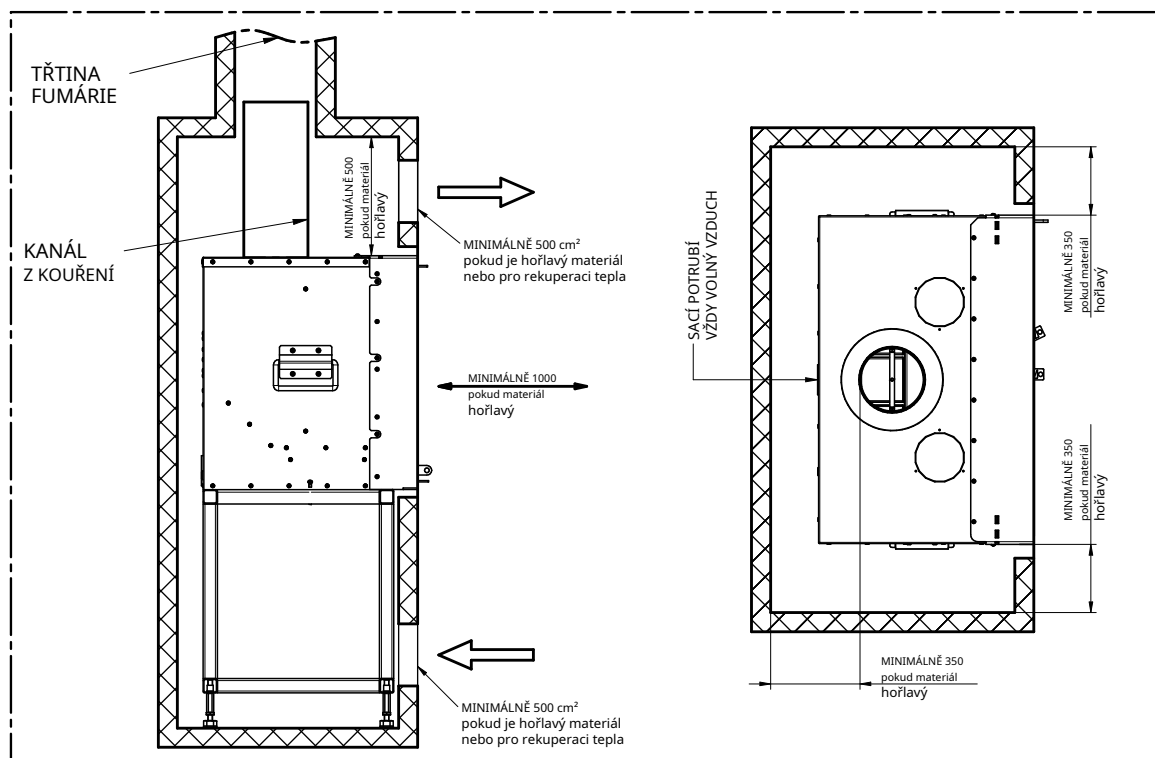
4 - INSTALACE

4.1 UMÍSTĚNÍ SPOTŘEBIČE



Dodržujte obecné pokyny uvedené v odstavci 1.1 do puntíku. Především mějte na paměti, že podlaha v místě instalace musí být schopna unést hmotnost samotného spotřebiče.

POZOR: Místnost, kde je spotřebič instalován, musí být dobře větraná a bez vlhkosti a slaného vzduchu. Vysoká vlhkost nebo slanost v místnosti může vést ke vzniku rzi nebo koroze, na kterou se nevztahuje záruka. Pokud se v blízkosti spotřebiče nacházejí hořlavé materiály (např.: dřevěné obložení, nábytek, záclony, obrazy a malby, pohovky), je nutné dodržovat uvedené minimální vzdálenosti (viz obrázek níže). POZOR: Je nutné zajistit, aby hřídel, ve které je vložka umístěna, byla dobře odvětrávaná, jak je znázorněno níže, a aby byly dodrženy minimální mezery.



LEGENDA	KLÍČ
KOMÍN	VÝVOD KOUŘINU
KOUŘOVÝ KANÁL	KOUŘOVÉ POTRUBÍ
MINIMÁLNĚ 500, pokud se jedná o hořlavý materiál	MINIMÁLNĚ 500, pokud je materiál hořlavý
MINIMÁLNĚ 1000, pokud se jedná o hořlavý materiál	MINIMÁLNĚ 1000, pokud je materiál hořlavý
MINIMÁLNĚ 500 cm² pokud je hořlavý materiál nebo pro rekuperaci tepla	Minimálně 500 cm² pokud se jedná o hořlavý materiál nebo pro rekuperaci tepla
SACÍ POTRUBÍ VŽDY VOLNÉ	VÝFUKOVÁ TRUBKA VŽDY VOLNÁ
MINIMÁLNĚ 350, pokud se jedná o hořlavý materiál	MINIMÁLNĚ 350, pokud je materiál hořlavý

Instalace v blízkosti materiálů citlivých na teplo je povolena pouze tehdy, je-li mezi předmětem a spotřebičem umístěna vhodná izolační a nehořlavá ochrana (ref. Uni 10683). Pokud je podstavec vyroben ze dřeva nebo jiného hořlavého materiálu, je nutné mezi spotřebič a podstavec nainstalovat vhodnou nehořlavou ochrannou desku. Nedodržení tohoto pokynu okamžitě zaniká platností záruky. Doporučuje se ponechat na pravé a levé straně vložky mezeru 250 mm pro usnadnění běžné i mimořádné údržby.

Instalatér musí vydat pro instalaci certifikát shody, který obsahuje konstrukční plány a následující dokumenty: a) Zprávu obsahující typ použitých materiálů.

b) Projekt, jak je definován v článku 5 ministerského nařízení č. 37 ze dne 22. ledna 2008.

c) Výkres hotové instalace.

d) Odkazy na stávající částečná nebo předchozí prohlášení o shodě (např. elektrické rozvody).

e) Kopie osvědčení o uznání odborné technické kvalifikace.

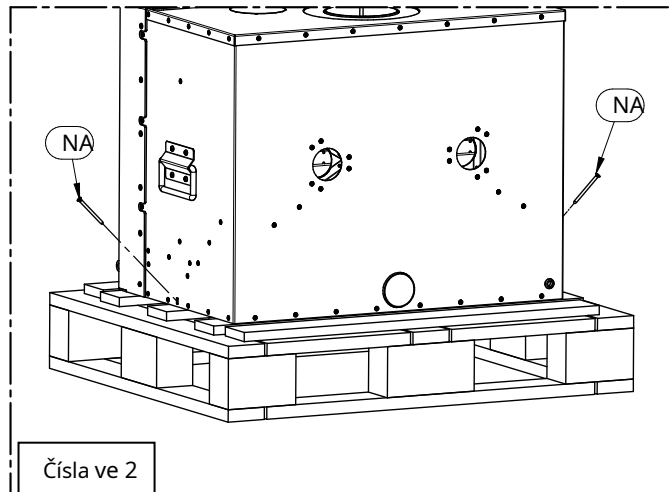
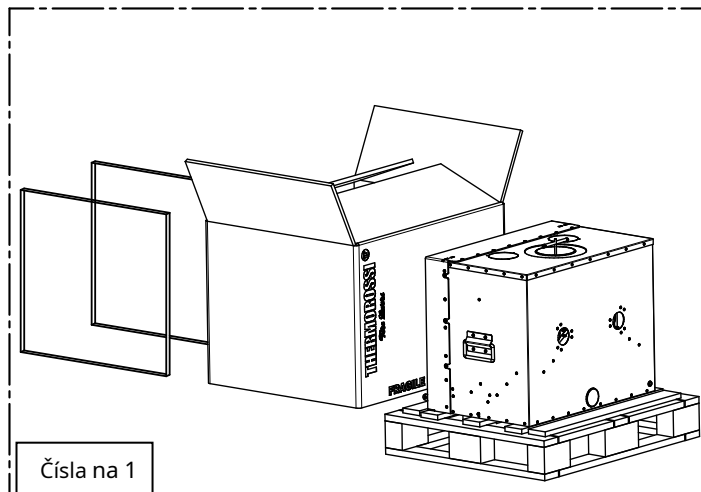


Tyto dokumenty musí být ze zákona uchovávány společně s návodem k použití a údržbě. Zákazník je zodpovědný za přímé či nepřímé ověření, že instalace byla provedena perfektně v souladu s platnými předpisy. Neinstalujte spotřebič do nevhodných místností, jako jsou ložnice, koupelny, garáže a/nebo skladovací prostory. Je zakázáno umísťovat spotřebič do prostředí s výbušnou atmosférou. POZOR, tento spotřebič není jen domácí spotřebič: pokud nebudou dodrženy pokyny uvedené v této brožuře a/nebo pokud instalace spotřebiče nebude provedena bezchybně a/nebo nebudou striktně dodrženy platné předpisy, mohou vzniknout nebezpečné situace pro předměty i osoby. Je odpovědností uživatele ověřit, zda je v místnosti k dispozici větrací otvor potřebný pro přívod kyslíku do generátoru. Instalátér musí poskytnout konečnému uživateli ústní pokyny ke správnému používání spotřebiče při jeho prvním uvedení do provozu.

4.2 VYBALENÍ SPOTŘEBIČE

Spotřebič je dodáván zabalený na paletě; K přepravě spotřebiče vždy používejte vozíky a spotřebič musí být vždy ve svislé poloze. Před umístěním a instalací demontujte spotřebič z palety dle následujícího postupu:

- Odstraňte popruhy a karton (obrázek 1).
- Odstraňte šrouby (A), které upevňují vložku k paletě (obrázek 2).
- Zkontrolujte, zda jsou všechny pohyblivé části na svém místě; odstraňte štítky a nálepky ze skla.

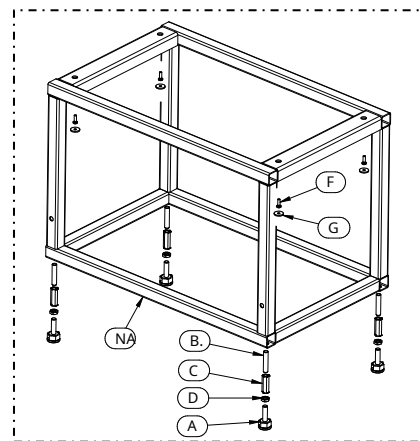


DŮLEŽITÉ: S PŘÍSTROJEM ZACHÁZEJTE OPATRNĚ, PROTOŽE POŠKOZENÍ ZPŮSOBENÉ BĚHEM VYBALENÍ NEBUDE KRYTO ZÁRUKOU.

4.3 MONTÁŽ NASTAVITELNÉHO PODSTAVCE (VOLITELNÉ)

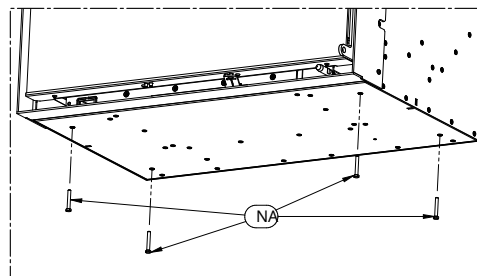
- 1) Nasadte nožičky (E) na nastavitelný podstavec (A) a utahujte je, dokud nedosáhnete požadované výšky. Pokud je nutné dále zvýšit výšku vložky, lze přidat šroub bez hlavy (B), distanční podložku (C) a matici (D).
- 2) Umístěte vložku nad nastavitelný podstavec (A) a zajistěte ji šrouby (F) a podložkami (G).
- 3) Ukotvěte podstavec k nosnému povrchu pomocí kotev, které unesou celkovou hmotnost spotřebiče.

POZOR: Zkontrolujte, zda jsou podlaha a základna pevné a zda unesou hmotnost výrobku a veškerého jeho příslušenství.



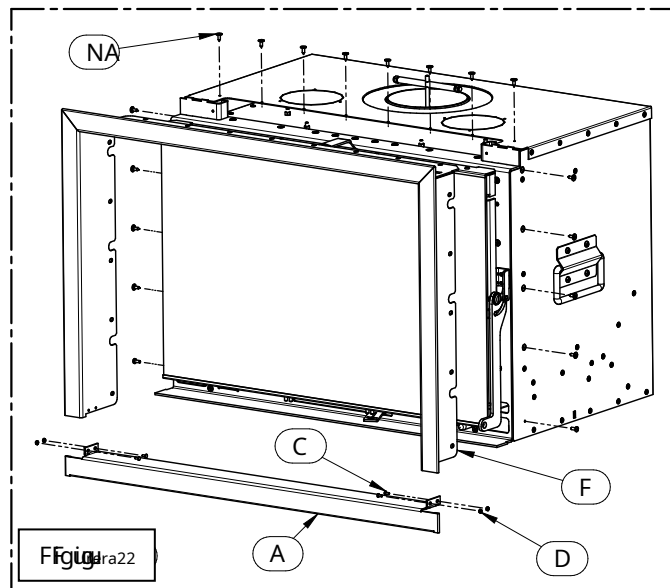
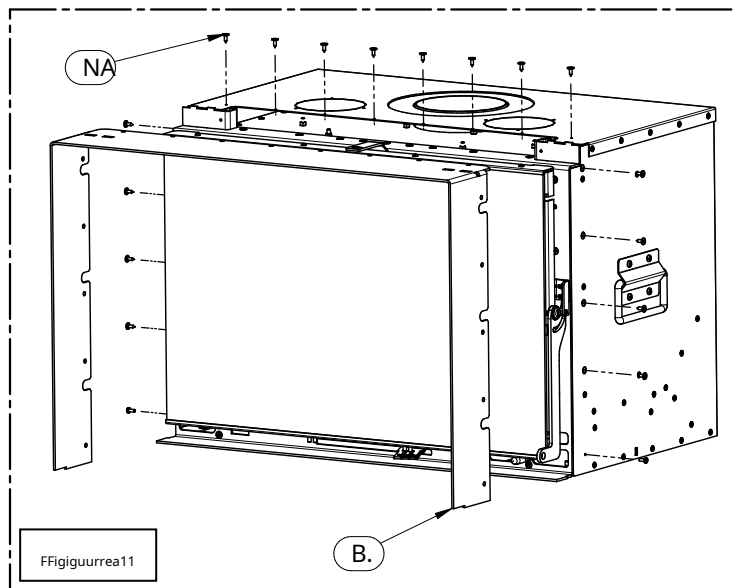
4.4 ÚPRAVA VYROVNÁNÍ V PŘÍPADĚ NEROVNÉHO POVRCHU

Pokud má být jednotka instalována na nerovném podkladu, lze ji vyrovnat instalací 4 dodaných šroubů (A) a nastavením různých výšek. Viz protější obrázek.



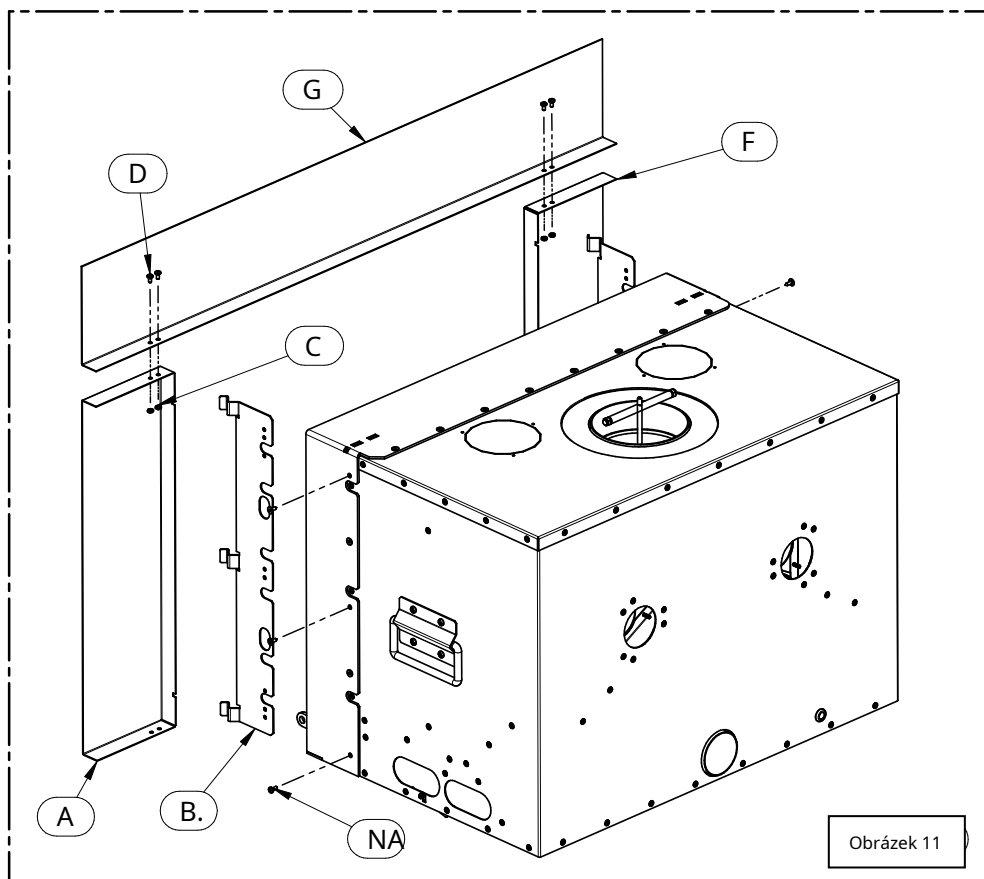
4.5 MONTÁŽ POVRCHOVÉ ÚPRAVY RÁMU (VOLITELNÉ)

- 1) Odstraňte rámeček (B) nainstalovaný na vložce povolením šroubů (A), viz obrázek 1.
- 2) Nainstalujte kryt rámu (F) pomocí dříve odstraněných šroubů (A), viz obrázek 2.
- 3) Nainstalujte spodní profil (E) na dokončovací rám (F) pomocí šroubů (C) a matic (D), viz obrázek 2.



4.6 MONTÁŽ VYROVNACÍCH PROFILŮ (VOLITELNÉ)

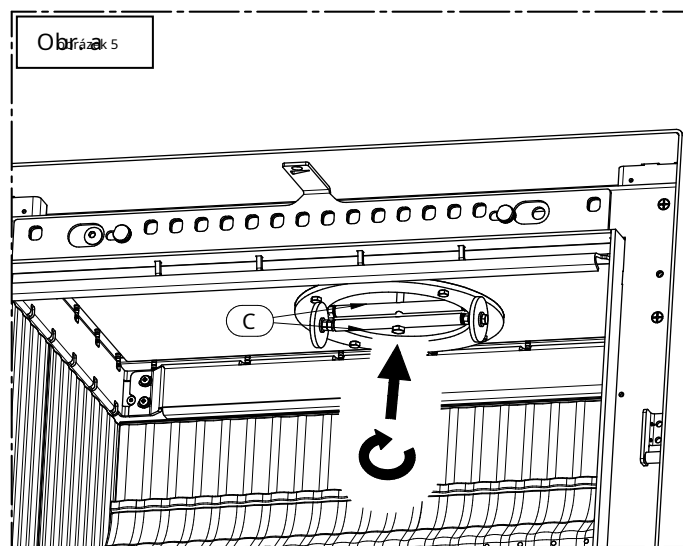
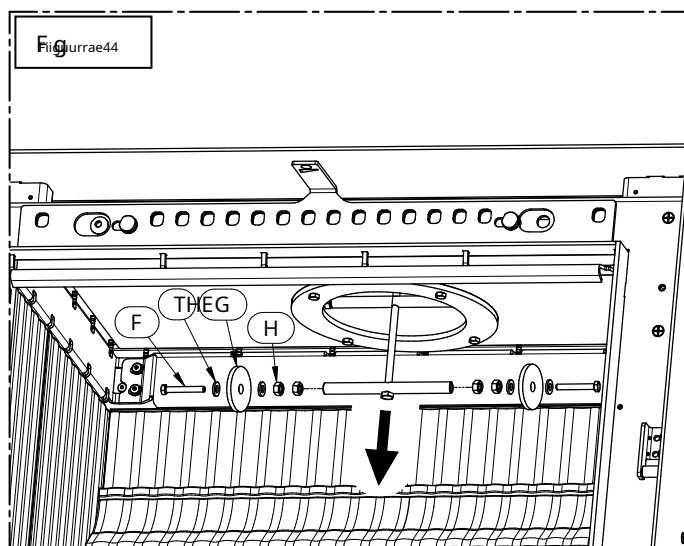
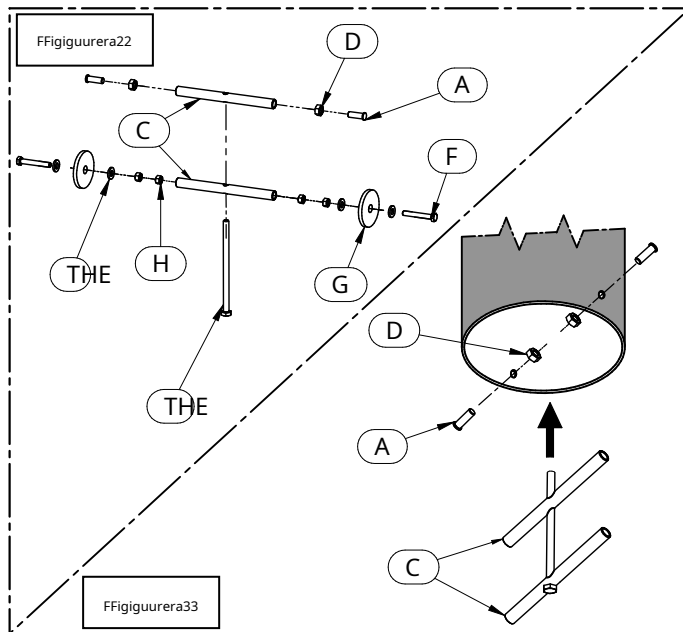
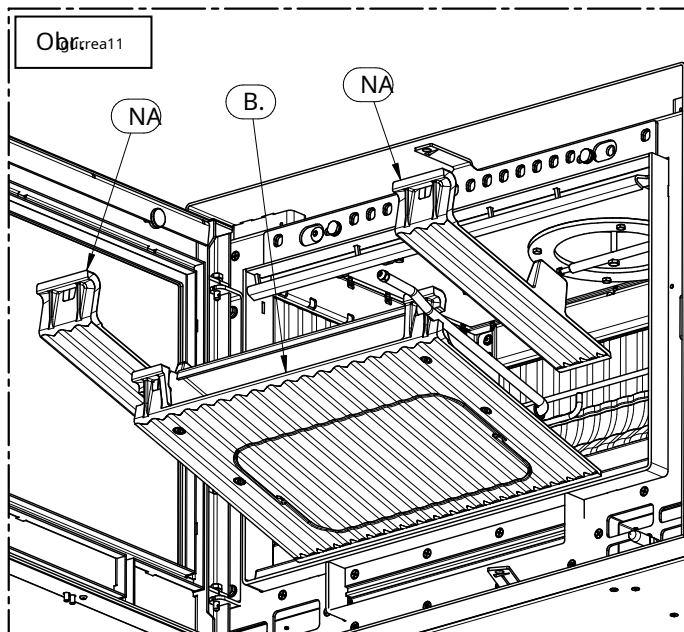
- 1) Odstraňte šrouby (A) rámu nainstalovaného na vložce.
- 2) Nainstalujte podpěru (B) pomocí dříve odstraněných šroubů (A). Udělejte totéž na druhé straně.
- 3) Nařežte kompenzační profily (E, F, G) na požadované rozměry a sestavte je pomocí dodaných šroubů (D).
- 4) Takto vytvořený rám připevníte k podpěře (B).



Obrázek 11

4.7 MONTÁŽ SADY PRO UPEVNĚNÍ VÝVODU KOUŘE

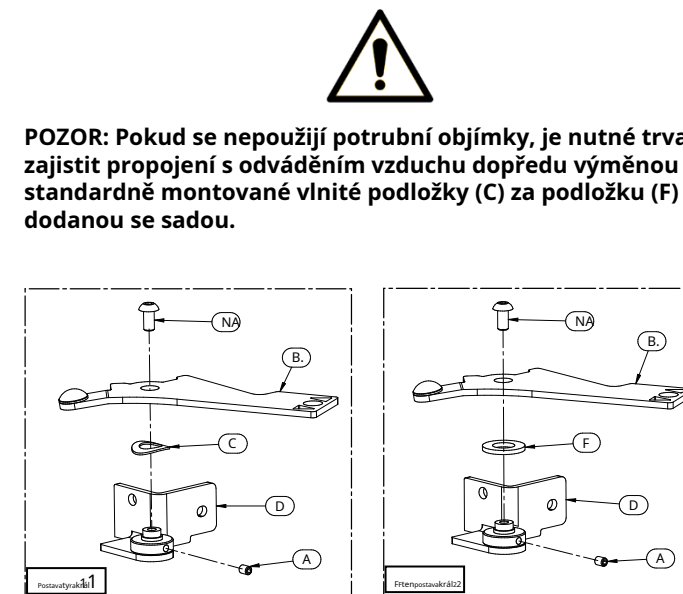
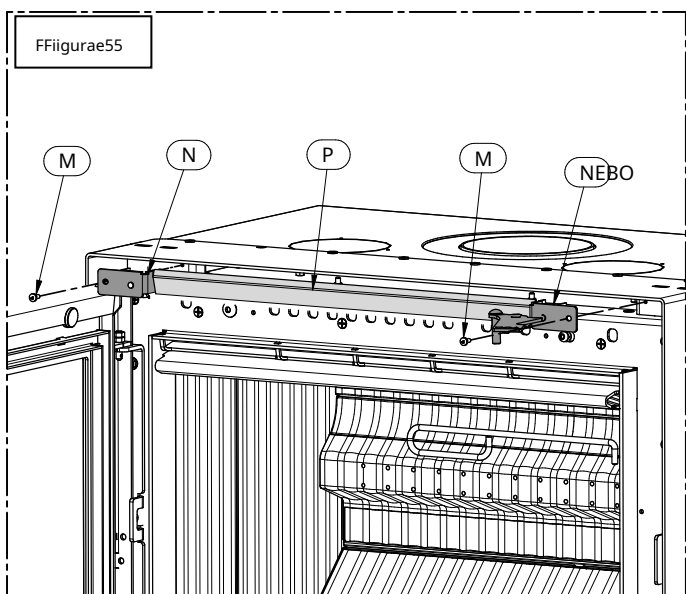
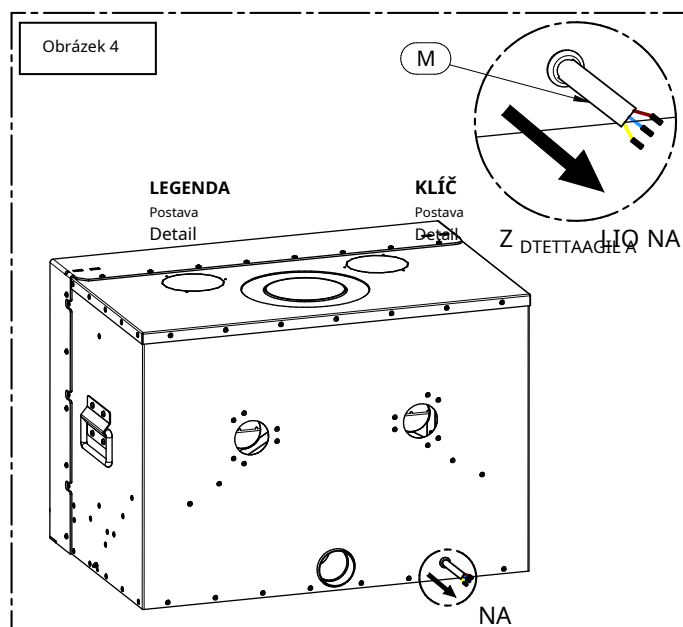
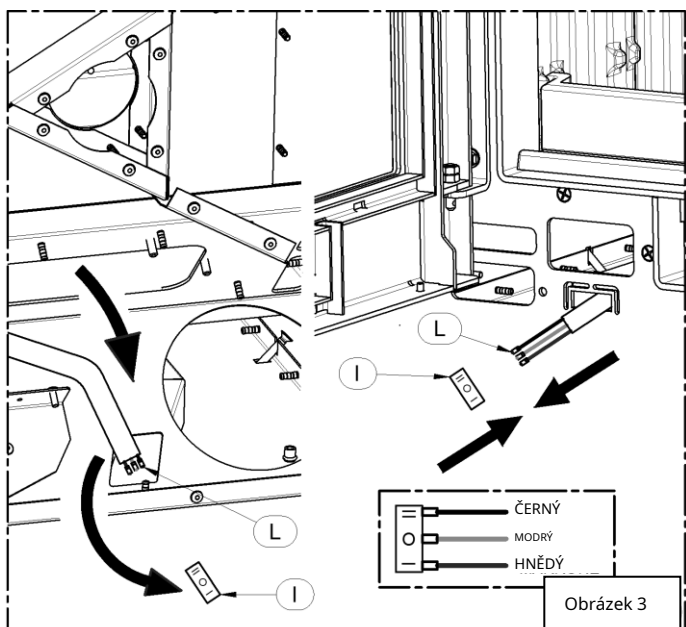
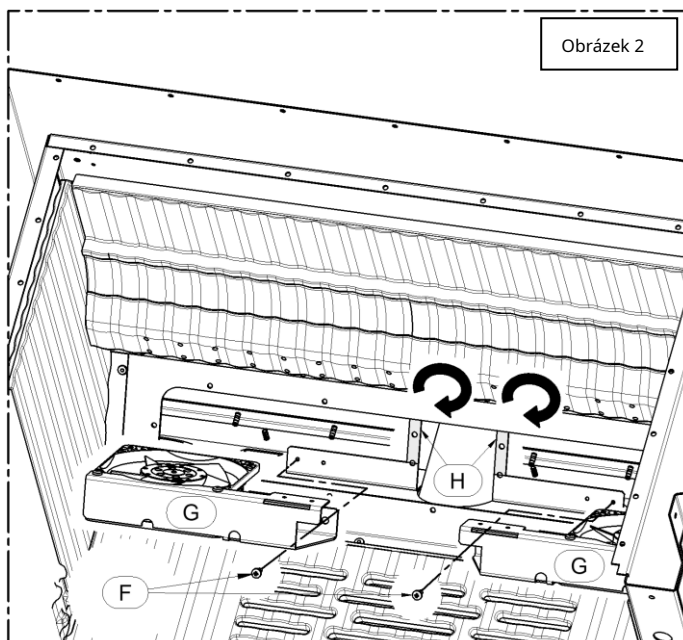
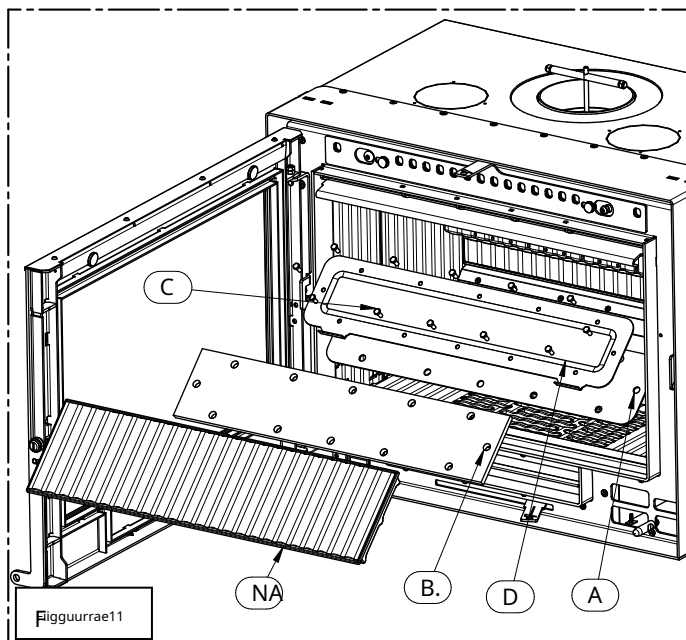
- 1) Vyjměte litiny (A) a (B) z korunky vložky, viz obrázek 1.
- 2) Vyrtejte otvor pro kouřovod v optimální výšce a upevněte do něj horní závitovou příčku (C) pomocí matic (D) a šroubů (E), poté utáhněte šroub (L) spolu s nezávitovou spodní příčkou na horní závitové příčce (C), viz obrázky 2 a 3.
- 3) Stáhněte nově vytvořenou sestavu dolů a připevněte šrouby (F), podložky (I) a (G) a matice (H) k dolnímu příčníku, viz obrázky 2 a 3.
- 4) Utahujte šroub (L), dokud nebude kouřový kanál pevně a těsně připevněn k výfukové trubce vložky, viz obrázky 4 a 5. Poté znovu sestavte dříve demontované litinové prvky.



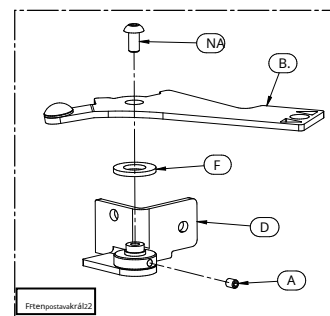
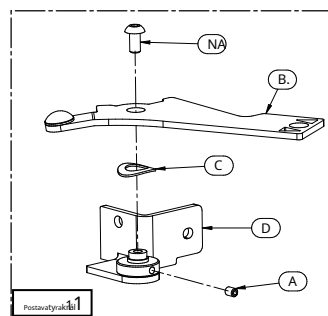
4.8 MONTÁŽ SADY AIRBOX4 (VOLITELNÉ)

- 1) Odstraňte litinu (A), izolační materiál (B), šrouby (C), kryt (D) a těsnění (E), viz obrázek 1.
- 2) Vložte dva ventilátory (G) do jejich krytů a zajistěte je šrouby (F), viz obrázek 2.
POZOR: Vedte všechny elektrické kabely za úchyty (H) a ohněte je směrem dolů, aby se nedotýkaly ventilátorů a/nebo litinových částí spotřebiče, viz obrázek 2.
- 3) Protáhněte kabel spínače (L) skrz trubku, dokud nevyjde ven vpředu. Připojte vodiče v uvedeném pořadí k vodičům spínače a poté jej zatlačte do jeho pouzdra, viz obrázek (3).
- 4) Vytáhněte napájecí kabel (M) ventilátoru ze spotřebiče tak, že jej protáhněte zadním otvorem (A) a připojte jej k elektrické síti 230 V - 50 Hz, viz obrázek 4.
- 5) Nainstalujte větrací lištu (P) pomocí 2 šroubů (M), viz obrázek 5. Poté znovu sestavte dříve demontované součásti.

POZOR: V PŘÍPADĚ VÝPADKU ELEKTRICKÉHO PROUDU VÝPADKU NEPOUŽÍVEJTE VLOŽKU. VZDUCHOVÁ BOXER MŮŽE BÝT VYSTAVENA VELMI VYSOKÝM TEPLOTÁM. Z TOHOTO DŮVODU NEDŮJDE K ŽÁDNÝM POŠKOZENÍM V DŮSLEDKU DLOUHODOBÉHO PŘÍTOMNOSTI VZDUCHOVÉ BOXU TAKOVÉ TEPLoty BUDOU UZNÁNY V ZÁRUCE.

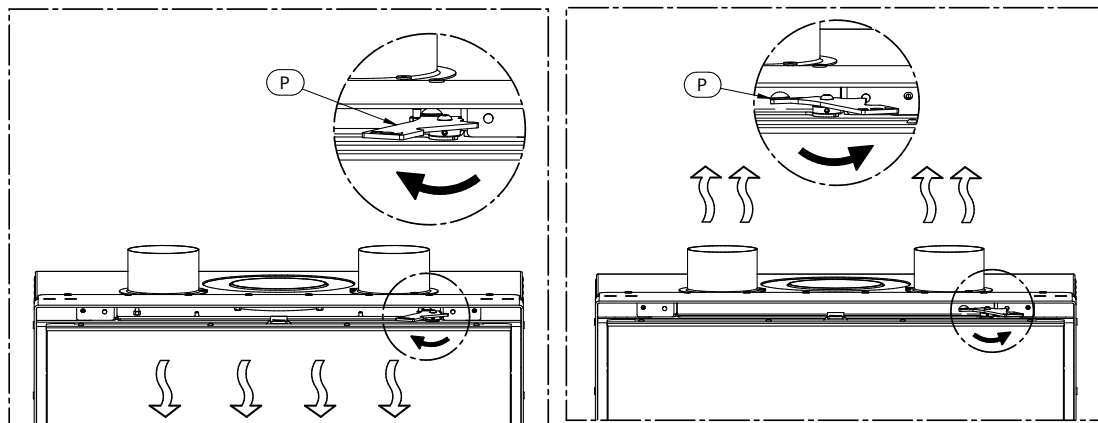


POZOR: Pokud se nepoužijí potrubní objímky, je nutné trvale zajistit propojení s odváděním vzduchu dopředu výměnou standardně montované vlnité podložky (C) za podložku (F) dodanou se sadou.



4.9 NASTAVENÍ PRŮTOKU VZDUCHU POMOCÍ SADY AIRBOX4 (VOLITELNÉ)

Páku ventilace (P) lze použít k nasměrování proudu horkého vzduchu, jak je znázorněno na obrázcích níže.



POZOR: Když je spotřebič v provozu, teplota ventilační páky je velmi vysoká, proto se jí nedotýkejte. Při manipulaci je nutné použít dodaný rýcí nástroj.

POZOR: Pokud se nepoužijí potrubní objímky, je nutné trvale zajistit propojení s odváděním vzduchu dopředu výměnou standardně montované vlnité podložky (C) za podložku (F) dodanou se sadou.

4.10 ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ TOPIŠTĚ

Směr otevírání dveří lze obrátit takto: 1) Demontujte dveře a poté čepy

(L) a matice (I), viz obrázek 1.

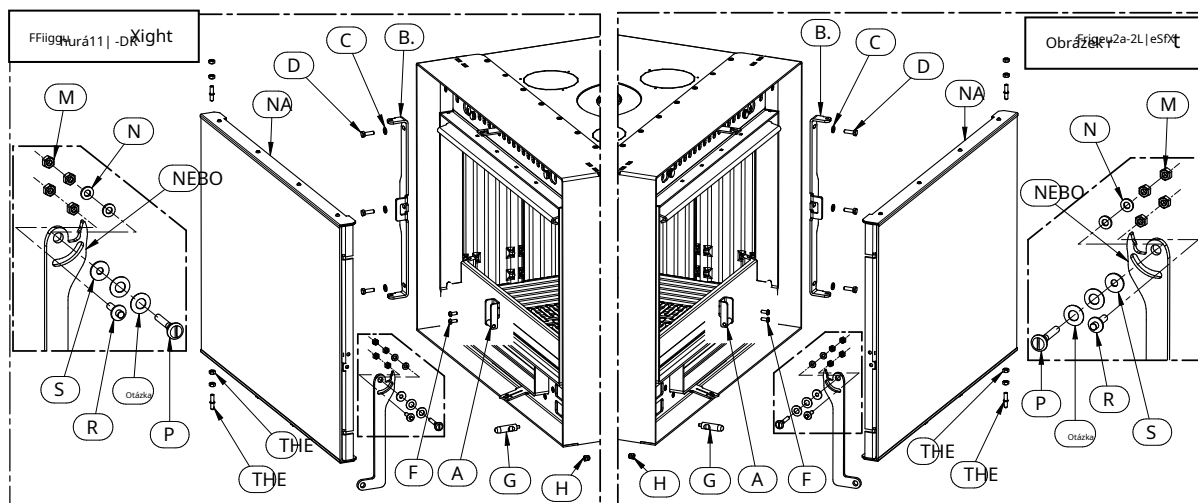
2) Demontujte pant (B) odstraněním šroubů (D) a podložek (C), viz obrázek 1.

3) Odstraňte hák (E) po uvolnění šroubů (F), viz obrázek 1.

4) Sejměte rukojeť (O) odšroubováním šroubu (P), podložek (Q, S a N) a matic (M), viz obrázek 1.

5) Odstraňte čep (G) odšroubováním matice (H), viz obrázek 1.

6) Znovu sestavte všechny komponenty na opačné straně, viz obrázek 2.

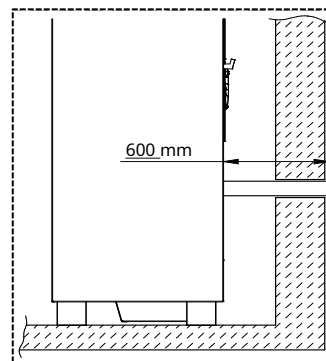


4.11 PŘÍVOD SPALOVACÍHO VZDUCHU Z VENKU

Spotřebič je vybaven sáním, které umožňuje nasávání spalovacího vzduchu přímo zvenčí budovy. Připojte přívod vzduchu na spotřebiči k vnějšímu prostoru budovy vhodným potrubím, které odolá vysokým teplotám. Délka potrubí musí být maximálně 600 mm.



POZOR: Sací potrubí musí být chráněno mřížkou a nesmí být nikdy ucpané. Ochranná mřížka, pokud je nainstalována, musí být kontrolována a čištěna měsíčně. Dále musí být v koncovce potrubí instalována vhodná větrolová armatura.



5 - POUŽITÍ SPOTŘEBIČE



Spotřebič je během provozu horký na dotek, zejména dvířka spalovací komory: proto se nedotýkejte žádného povrchu. Váš spotřebič získal označení CE. Výrobek nesmí používat děti, osoby s fyzickým nebo mentálním postižením, osoby, které nejsou seznámeny s návodem k použití a údržbě výrobku (pokyny naleznete v tomto návodu k instalaci, použití a údržbě). Během fází ohřevu a chlazení je spotřebič vystaven značné tepelné roztažnosti, která může způsobovat slabé zvuky roztahování. Toto je normální proces a nejedná se o vadu produktu.



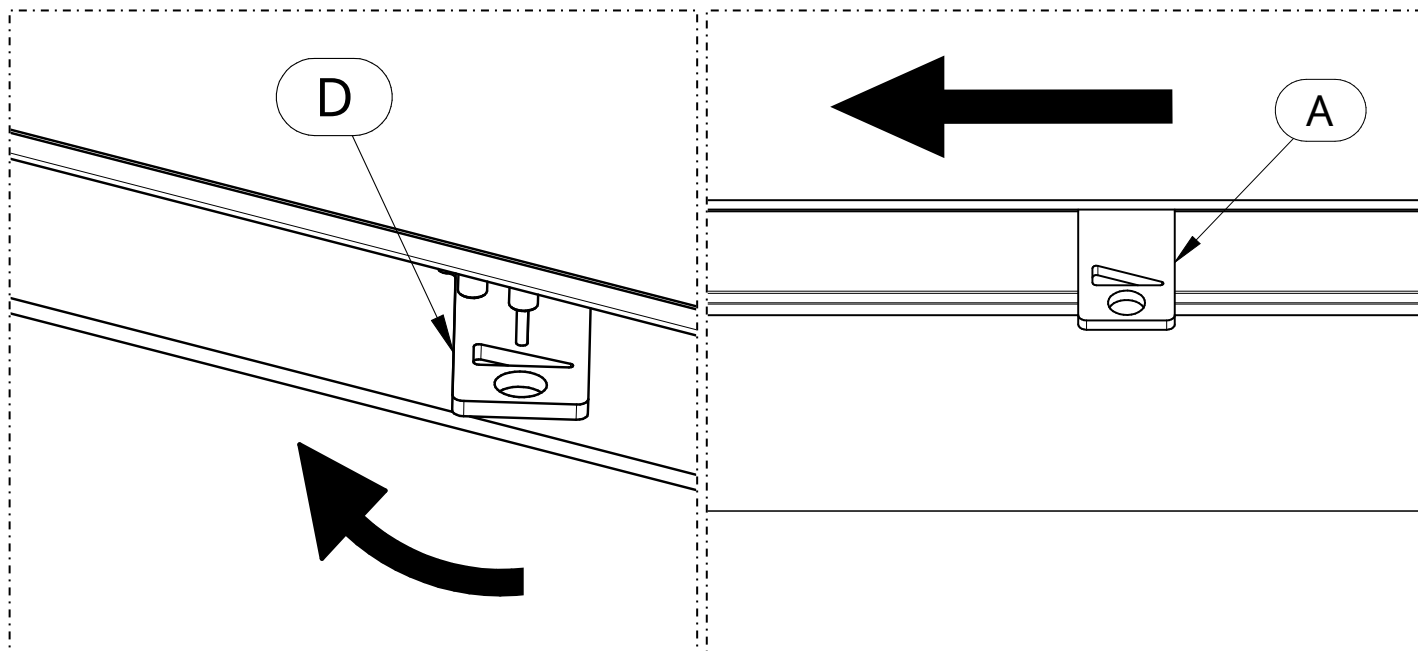
POZOR: Dvířka musí být během provozu spotřebiče vždy pevně zavřená. Během provozu spotřebiče mohou trubky pro odvod kouře dosáhnout extrémně vysokých teplot: nedotýkejte se jich! Je přísně zakázáno používat k zapálení spotřebiče jakékoli kapalné nebo plynné palivo. Neumísťujte do blízkosti spotřebiče předměty, které nejsou odolné vůči teplotě, nebořlavé ani zápalné: udržujte je v dostatečné vzdálenosti. Nesušte na spotřebiči mokré oblečení. Při používání sušáku na prádlo dodržujte přiměřenou vzdálenost. Během prvního rozsvícení je zcela normální, že barva na výrobku mírně zapáchá, protože dokončuje proces schnutí. Doporučuje se větrat místnost, dokud barva zcela nezaschne.

5.1 OSVĚTLENÍ

Pro spuštění spotřebiče postupujte následovně: 1)

Zcela otevřete primární vzduch posunutím páky (D) zcela doleva (viz obrázek níže).

2) Sekundární vzduch zcela otevřete posunutím páky (E) zcela doleva (viz obrázek níže).



POZOR: PŘED ZAPÁLENÍM SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ŽE JE ROŠT V TOPIŠTĚ ČISTÝ A ŽE V NĚM NENÍ ŽÁDNÝ POPELE ANI ZBYTKY SPALOVÁNÍ.

3) Otevřete dvířka topeniště, vložte do něj třísky a zapalte je papírem nebo jiným dostupným troudem (viz obrázek níže).



JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT JAKÉKOLI KAPALINY NEBO PLYNY, JAKO JE ALKOHOL, BENZÍN ATD. ZAPÁLET NEBO ZNOVU ROZDĚLAT OHEN.



Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE – PANORAMA – MĚSÍČNÍ SVITLO – TRILOGIE**

- 4) Nenechávejte spotřebič bez dozoru, dokud probíhá proces zapalování (trvá to přibližně 30 minut), ani pokud je přítomno dostatek hořících uhlíků.
- 5) Jakmile je fáze zapálení dokončena, zavřete dvířka topeniště.



POZOR: DVEŘE SPALOVACÍ KOMORY SE SMÍJÍ OTEVÍRAT POUZE PRO ZAPÁLENÍ, PŘIDÁNÍ A ODSTRAŇOVÁNÍ ZBYLÉHO MATERIÁLU. BĚHEM NORMÁLNÍHO PROVOZU MUSÍ DVEŘE TOPIŠTĚ ZŮSTAT BEZPEČNĚ ZAVŘENÉ.

POZOR: BĚHEM PROVOZU JE TEPLOTA DVÍŘEK TOPENÍ EXTRÉMNĚ VYSOKÁ, PROTO BUĎTE OPATRNÍ, ABYSTE SE JÍCH NEDOTÝKALI. PŘI MANIPULACI S NÍM MUSÍ BÝT POUŽÍVÁN DODANÝ ROZBÍJECÍ NÁSTROJ.

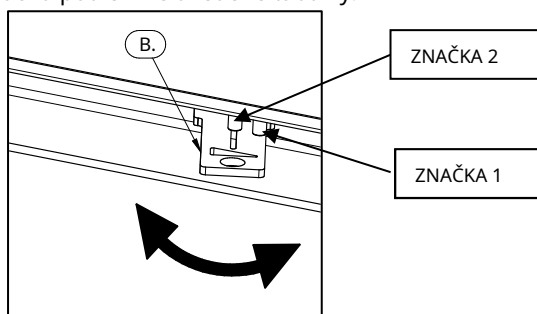
5.2 DOPLŇOVÁNÍ PALIVA

Kamna jsou spotřebiče s přerušovaným spalováním, takže je nutné doplňovat palivo. Jakmile je ve spalovací komoře dosaženo spalování a jsou zde přítomny uhlíky, pokračujte s prvním přiložením paliva:

- 1) Pomalu otevřete dvířka topeniště, abyste minimalizovali riziko úniku kouře, a pomocí rozmýchače rozmýchejte uhlíky.

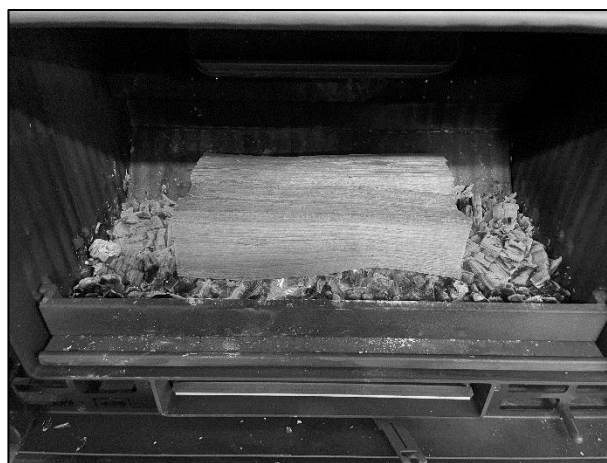
POZNÁMKA: Je zakázáno zapalovat nebo doplňovat palivo s vrstvou uhlíků vyšší než 3 cm, protože to nezaručuje správné používání spotřebiče.

- 2) Vezměte jedno nebo dvě polena, z nichž každé nesmí překročit hmotnost uvedenou v tabulce níže, a položte je rovnoběžně do středu roštu ve spalovací komoře, jak je znázorněno na obrázcích níže.
- 3) Pomalu zavřete dvířka topeniště pomocí speciálního nástroje na drážkování.
- 4) Nastavte páku primárního a sekundárního vzduchu podle níže uvedené tabulky:



Maximum přívod paliva (kg)	Počet protokoly	Model	PRIMÁRNÍ VZDUCHOVÝ OTVORY	SEKUNDÁRNÍ VZDUCHOVÝ OTVORY
2,15	2	SKYLINE 490 8	Marek 1	Zcela OTEVŘENO
2,55	2	SKYLINE 490 9	Marek 2	Zcela OTEVŘENO
1,56	1	SKYLINE 540 6 – PANORAMA 6 – MĚSÍČNÍ SVIT 6 – TRILOGIE 6	Marek 1	Zcela OTEVŘENO
2,07	2	SKYLINE 540 8 – PANORAMA 8 – MĚSÍČNÍ SVIT 8 – TRILOGIE 8	Marek 1	Zcela OTEVŘENO
2,66	2	SKYLINE 540 10 – PANORAMA 10 – MĚSÍČNÍ SVIT 10 – TRILOGIE 10	Marek 2	Zcela OTEVŘENO
2,84	2	SKYLINE 540 11 – PANORAMA 11 – MĚSÍČNÍ SVIT 11 – TRILOGIE 11	Marek 2	Zcela OTEVŘENO

- 5) Pro opětovné rozmýchání ohně odstraňte popel z otvorů pro průchod vzduchu, aby se podpořilo lepší spalování. Nepřikládejte další palivo, dokud předchozí dávka neshoří nebo se nezredukuje na žhavé uhlíky, poté pomalu otevřete dvířka topeniště a polena uspořádaně položte na lože z žhavých uhlíků. Dokončete operaci pomalým zavřením dveří.



5.3 POŽADAVKY NA SPRÁVNÝ PROVOZ

- Dodržujte maximální deklarovanou spotřebu, nepřetěžujte kamna nadměrným množstvím paliva, mohlo by dojít k poškození.

INTERVALY PŘIDÁVÁNÍ PALIVA NESMÍ BÝT KRATŠÍ NEŽ 1 HODINU .



NAKLÁDÁNÍ VĚTŠÍHO MNOŽSTVÍ PALIVA NEBO NĚKOLIKKRÁTÉ NAKLÁDÁNÍ BĚHEM HODINY VYSTAVUJE SOUČÁSTI SPOTŘEBIČE VELMI VYSOKÝM TEPLOTÁM. Z TOHOTO DŮVODU SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE NA ŠKODY ZPŮSOBENÉ DLOUHODOBÝM VYSTAVENÍM SPOTŘEBIČE TĚMTO TEPLOTÁM.



NEVHAZUJTE DŘEVO DO SPALOVACÍ KOMORY, VKLÁDEJTE HO TAM OPATRNĚ. HÁZENÍ DŘEVA MŮŽE ZPŮSOBIT K ZLOMENÍ ČÁSTÍ. ŠKODY ZPŮSOBENÉ TÍMTO ZPŮSOBEM NENÍ KRYTÉ ZÁRUKOU..

- Spotřebič nesmí být používán jako spalovna, použití kapalných nebo plyných paliv je zakázáno.
- Dodržujte striktně provozní pokyny uvedené v tomto návodu.
- Vždy zkontrolujte, zda se palivo vložené do spalovací komory správně zapaluje. Ujistěte se, že se tak děje vždy, abyste zabránili hromadění hořlavých plynů. Hromadění velkého množství hořlavých plynů by mohlo překročit mechanickou odolnost skla a dalších součástí kamen. Z tohoto důvodu se výrobce zříká veškeré odpovědnosti.
- Za nepříznivých povětrnostních podmínek, jako je například nízký tlak, větrné nebo deštivé dny nebo dny s vysokými venkovními teplotami, může dojít k poklesu průvanu nebo zpětnému průvanu. V těchto situacích nemusí být spaliny zcela odvedeny. V těchto případech je proto nutné zvýšit množství primárního vzduchu a přidat co nejmenší množství paliva, aby se znovu aktivoval odtok spalin. Pokud v místnosti ucítíte zápach kouře nebo stagnaci plynů uvnitř spalovací komory, spotřebič nepoužívejte.

6 - ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

6.1 PŘEDMLUVA



Abyste zajistili správný provoz a optimální výkon spotřebiče za všech okolností, provádějte níže popsané úkony. Dodržujte doporučenou frekvenci.

Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, je před spuštěním nutné zkontrolovat kouřovod a odvod kouře, abyste se ujistili, že nejsou ucpané. Je důležité pečlivě dodržovat níže uvedené pokyny: nedodržení těchto pokynů může způsobit vážné poškození produktu, systému, předmětů a osob používajících spotřebič.



Pozor: Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma rukama ani ho nenamáčejte. Nikdy nevysávejte horký popel: mohlo by dojít k poškození vysavače. Všechny čisticí úkony popsané v tomto návodu k obsluze musí být prováděny, když je spotřebič studený.

Uživatel musí spotřebič pravidelně čistit nebo nechat vyčistit autorizovaným servisním střediskem, jak je popsáno v této příručce. Dále je vhodné jednou ročně nechat provést kontrolu funkčnosti kouřovodu.

6.2 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

PŘI KADYKOLIV TANKUJETE:

- Nechte popel propadnout šterbinami v roštu. V případě potřeby důkladně vyčistěte rošt spalovací komory odpopelněním roštu přes šterbiny. Průchod vzduchu roštem topeniště musí být vždy volný.
Pro tuto operaci použijte dodaný nástroj na rýhování.

Návod k instalaci, použití a údržbě **SKYLINE -
PANORAMA - MĚSÍČNÍ SVITLO - TRILOGIE**

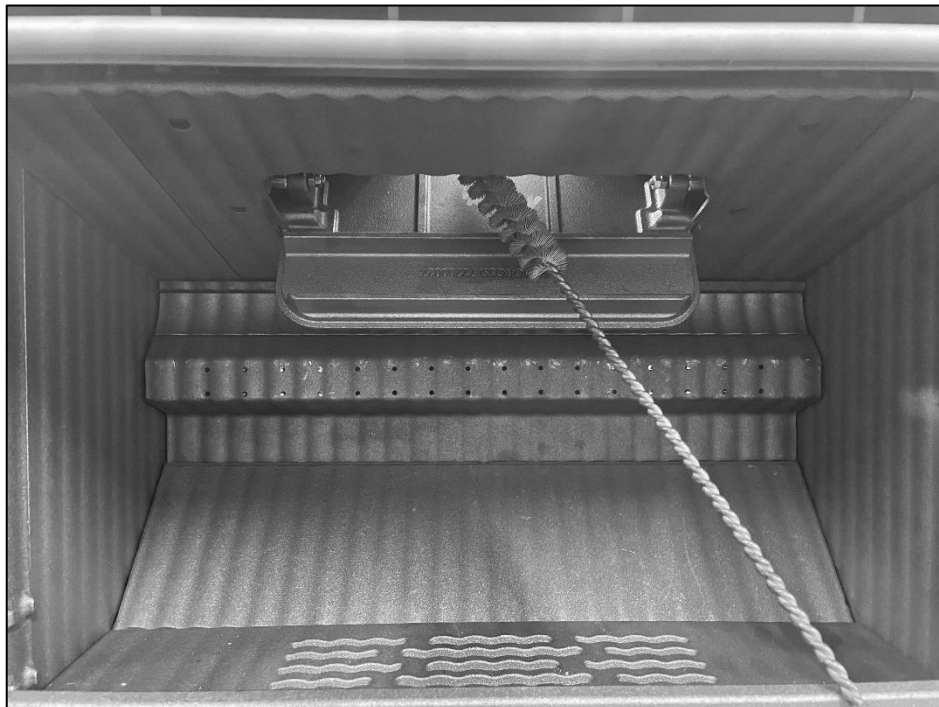
KAŽDÉ DVA DNY NEBO KDYKOLIV JE TO POTŘEBA:

- Vyprázdněte popelník. Doporučujeme pravidelně vyprazdňovat popelník, než se zcela naplní.
- K čištění spalovací komory použijte vysavač popela.



KAŽDÝCH 6 MĚSÍCŮ:

- Aktivujte obtok kouřovodu a vyčistěte cestu spalin kartáčem na spaliny, jak je znázorněno na následující fotografii:



- Důkladně vyčistěte kouřový okruh vysavačem popela.

NEJMÉNĚ JEDNOU ROČNĚ:

- Vyčistěte odvod spalin. Pokud se nacházejí vodorovné části, zkontrolujte je a vyčistěte usazeniny popela a sazí dřívě, než zablokují průchod spalin.

6.3 ČIŠTĚNÍ SKLA

Sklo se smí čistit pouze po úplném vychladnutí spotřebiče suchými, neabrazivními hadříky a neagresivními čistícími prostředky.

7 - TRUBKA PRO ODSTRAŇOVÁNÍ KOUŘE

7.1 PŘEDMLUVA



Vzhledem k častým nehodám způsobeným špatnou funkcí kouřovodů instalovaných v soukromých domech jsme připravili následující odstavec, který má instalatérovi pomoci s kontrolou součástí souvisejících s odstraňováním plynů vznikajících při spalování.



Výfukové potrubí musí být instalováno v souladu s předpisy UNI7129, UNI 10683 a uvedenými referenčními hodnotami. Zejména musí zásuvka splňovat předpisy protipožární ochrany.

Je důležité pečlivě dodržovat níže uvedené pokyny: nedodržení těchto pokynů může způsobit vážné poškození produktu, systému, předmětů a osob používajících spotřebič.

7.2 VĚTRÁNÍ MÍSTNOSTI



POZOR: Přítomnost odsávacích ventilátorů nebo podobných zařízení, pokud jsou provozována ve stejné místnosti nebo prostoru, ve kterém je výrobek instalován, by mohla způsobit problémy se správným provozem výrobku.

POZOR: Nezakrývejte větrací otvory ani vstupy vzduchu na spotřebiči.

Místnost, kde je spotřebič instalován, musí mít dobrý přívod vzduchu, aby byl zajištěn dostatečný přívod vzduchu pro spalovací proces a větrání místnosti. Přírozený přívod vzduchu musí probíhat přímo přes trvalé otvory na vnějších stěnách nebo přes jeden či více větracích kanálů.

Přívod větracího vzduchu musí být umístěn mimo zdroje znečištění.

Otvory ve stěnách musí splňovat následující podmínky:

- mít volný průřez o ploše alespoň 6 cm² na každý kW instalovaného tepelného výkonu, s minimálním limitem 100 cm²;
- být provedeny tak, aby větrací otvory, a to jak na vnitřní, tak i vnější straně zdi, nemohly být zakryty;
- být chráněny mřížemi nebo podobnými systémy, které nezměňují výše uvedený otvor;
- být umístěny ve výšce blízké úrovni podlahy a nesmí bránit správné funkci zařízení pro odvod spalin; Pokud tato poloha není možná, musí být průřez větracích otvorů zvětšen alespoň o 50 %.



Tato kapitola nenahrazuje normy UNI 7129, UNI 10683 a EN13240. Kvalifikovaný instalatér musí být v každém případě plně obeznámen s touto normou a jejími novelizovanými verzemi.

7.3 VÝSTUP KOUŘE



Kouřovod, výfukové potrubí, komín a odvod spalin (definované jako systém pro odvod spalin) jsou součástí topného systému a musí splňovat legislativní požadavky ministerské vyhlášky DM 37/08 (bývalý italský zákon 46/90) a příslušné specifické instalační předpisy v závislosti na druhu paliva. Krby, kamna a grily nesmí být instalovány v místech, kde se nacházejí a provozují plynové spotřebiče typu A a typu B (klasifikace viz UNI 10642 a UNI 7129). Spojení mezi spotřebičem a odvodem spalin musí přijímat spaliny pouze z jednoho zdroje tepla.



Instalatér musí na výstupu spalin zajistit jeden nebo více přístupových bodů pro kontrolu emisí po instalaci spotřebiče; Tyto přístupové body musí být provedeny tak, aby byly vzduchotěsně utěsnitelné, aby se zabránilo úniku výfukových plynů. Doporučuje se provést izolaci a zajistit optimální dimenzování kouřovodu, aby se zabránilo možnému riziku tvorby kondenzace v něm.



7.3.1 TYPY KOMÍNŮ

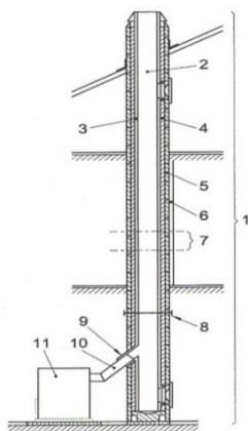
Možné jsou následující typy komínů, konstruovaných dle popsaného postupu:

- Systém: komín instalovaný s použitím kombinace kompatibilních komponentů (kouřovod, izolace, vnější plášť atd.), vyrobených nebo specifikovaných jedním výrobcem a certifikovaných ES v souladu s příslušnou normou;
- Kompozitní komín: komín instalovaný a postavený na místě s použitím kombinace kompatibilních komponentů, jako je kouřovodíková vložka (stěna v přímém kontaktu se spalinami), případně i izolace a vnější plášť (stěna), které mohou být dodány různými výrobci nebo stejným výrobcem.
- Relining: operace zahrnující instalaci specifického potrubí do stávající šachty (i nově postavené) vyrobeného z nehořlavých materiálů, bez překážek a pro jednorázové použití.

7.3.2 VÝSTUP KOUŘOVÉHO SYSTÉMU / KOMPONENTY KOUŘOVÉHO SYSTÉMU

Součásti a příslušenství komína

- 1 Komín
- 2 Dráhy proudění
- 3 Odvod kouře
- 4 Tepelná izolace
- 5 Vnější stěny
- 6 Vnější podšívka
- 7 Sekce odvodu spalin
- 8 Vícevrstvý komín
- 9 Konektor
- 10 Kouřovodů
- 11 Generátor tepla



Každý komín musí mít minimální počet komponentů stanovený normou UNI EN 1443, které jsou také uvedeny na obrázku na boku.



POZOR: Použití nástěnných vývodů, tj. vývodů instalovaných na vnější přední stěně bez použití komína/kouřovodu/kouřovodu pro odvod spalin na střechu, je přísně zakázáno.

7.3.3 KONTROLY PŘED INSTALACÍ SPOTŘEBIČE

Uživatel musí vlastnit prohlášení o shodě pro odvod spalin (ministrská vyhláška ze dne 22. ledna 2008, č. 37).

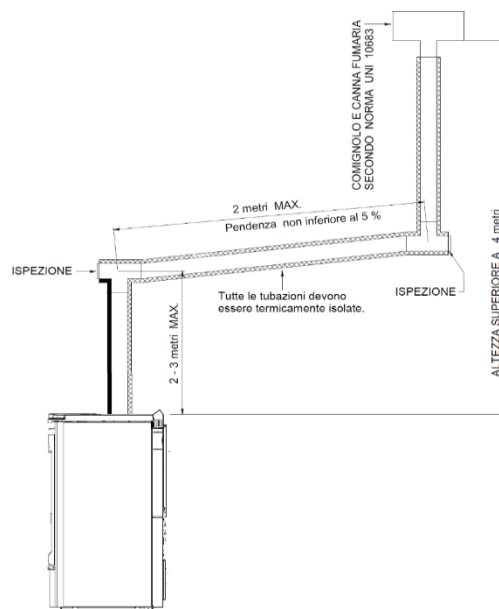
Vyústění spalin musí být provedeno v souladu s normou UNI 10683.

Odvod kouře znázorněný na obrázku na boku je nejlepším řešením potřebným k zajištění odvodu spalin. Pokud dáváte přednost odvodu kouře ze střechy, vložte do něj spojovací kus s revizní zátkou, spojovací konzoly vhodné pro výšku výstupu kouřovodu, oplechování křížící střechu a komínovou krytku na ochranu před nepříznivými povětrnostními podmínkami.

Pokud se rozhodnete použít klasický odvod odpadního vzduchu ze zdiva, pořídte si spojovací kus s inspekční zátkou a vhodné podpěrné konzoly. Pokud je odvod spalin příliš velký, je nutné vložit nerezovou nebo porcelánovou ocelovou trubku vhodného průměru.

Utěsněte oblast, kde se vstupní a výstupní část odvodu kouře setkává se zdí. Je přísně zakázáno používat sítku na konec výstupní trubice, mohlo by to způsobit poruchu spotřebiče.

Pokud je kouřovod instalován v pevné poloze, je vhodné zajistit kontrolní otvory pro účely čištění, zejména v horizontálních úsecích.



LEGENDA	KLÍČ
KOMÍN A ODVOD SPOUNY PODLE NORMY UNI 10683	KOMÍNOVÁ KRYTKA A VÝSTUP KOUŘOVODU PODLE NORMY UNI 10683
MAXIMÁLNĚ 2-3 metry	MAXIMÁLNĚ 2-3 metry.
MAXIMÁLNĚ 2 metry	MAXIMÁLNĚ 2 metry
Sklon nejméně 5 %	Minimální sklon 5 %
VÝŠKA PŘESAHOJÍCÍ 4 m	VÝŠKA VÍCE NEŽ 4 m
Všechny trubky musí být tepelně izolovány	Všechny trubky musí být tepelně izolovány
INSPEKCE	INSPEKCE

Viz diagram. Tyto otvory jsou nezbytné pro umožnění odstraňování popela a nespálených produktů, které se obvykle hromadí podél výstupní cesty. Utěsněte tvarovky červeným silikonem (odolným do 350 °C).

Vnější plášť trubky musí být vyroben z izolačního materiálu (minerální vlna, keramické vlákno) nebo musí být použity předizolované trubky.

VÝVOD KOUŘIN MUSÍ BÝT POUŽÍVÁN POUZE PRO SPOTŘEBIČ.

Musí být možné zkontrolovat a vyjmout všechny části kouřovodu za účelem čištění.

POZOR: Pokud není odvod spalin dostatečně izolovaný a/nebo je příliš dlouhý, může docházet ke kondenzaci. Doporučuje se umístit odvod kondenzátu v blízkosti výstupu kouře ze spotřebiče. Spotřebič musí být vždy a pouze instalován v jednom systému odvodu spalin určeném výhradně pro tento spotřebič.

Pokud je generátor připojen k neodpovídajícímu systému odvodu spalin, může se spotřebič v důsledku abnormálního, nepřetržitého přehřívání rychle opotřebovat: v tomto případě se na poškozené díly nevztahuje záruka.



**POKUD SE KOMÍN VZHÁŘÍ, OKAMŽITĚ ZAVŘETE PÁKY PRIMÁRNÍHO A SEKUNDÁRNÍHO VZDUCHU A PŘIVOLEJTE POŽÁRNÍKY
BRIGÁDA.**

8 – PROBLÉMY, PŘÍČINY A ŘEŠENÍ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Obtíže se zapálením sporáku.	Zablokovaný rošt.	Vyčistěte rošt.
	Vlhké dřevo nebo příliš tlustá vrstva.	Používejte menší a vyztářejší dřevo.
	Špatný návrh.	Vyčistěte popelník. Důkladně vyčistěte spalínovou cestu a odvod spalin Zkontrolujte kouřovod: • pro omezení • příliš mnoho křivek • špatná izolace • příliš malá sekce
Kouř v místnosti. Obtížné udržování ohně. Obtížné vytápění. Plamen odolný vůči změnám průvanu. Během provozu potahuje.	Špatný návrh.	Vyčistěte popelník a všechny inspekční zásuvky. Důkladně vyčistěte cestu proudění plynu. Vyčistěte (nebo nechte někoho vyčistit) kouřovod. Zkontrolujte kouřovod: • pro omezení • příliš mnoho křivek • špatná izolace • příliš malá sekce
	V místnosti není vzduch.	Vytvořte dostatečný otvor pro proudění vzduchu.
	Vlhké dřevo nebo příliš tlustá vrstva.	Používejte menší a vyztářejší dřevo.
Palivo hoří příliš rychle a nekontrolovaně. spalování.	Nadměrný průvan.	Snižte tah odvodu spalin instalací vhodného zařízení (např. regulátoru tahu).
Poškozené součásti uvnitř spalovací komory.	Nadměrná spotřeba dřeva, více než je uvedeno v tomto návodu.	Pro opravu spotřebiče za poplatek kontaktujte servisní středisko a poté spotřebič používejte podle pokynů v této příručce a dodržujte všechny dodané pokyny.
	Nesprávné použití spotřebiče.	
	Žádné nebo špatné čištění spotřebiče.	

POKUD DOPORUČENÁ ŘEŠENÍ PROBLÉM NEPODPOMOHNOU VYŘEŠIT, KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANOU TECHNICKOU PODPORU.



THERMOROSSI 

Milovníci ohně

THERMOROSSI S.p.A.

Via Grumolo, 4 (ZI) 36011 Arsiero (VI) - ITÁLIE

Fax 0445.741657 - www.thermorossi.com - info@thermorossi.it